

VALLE DE ELDA

Año XI - Número 539

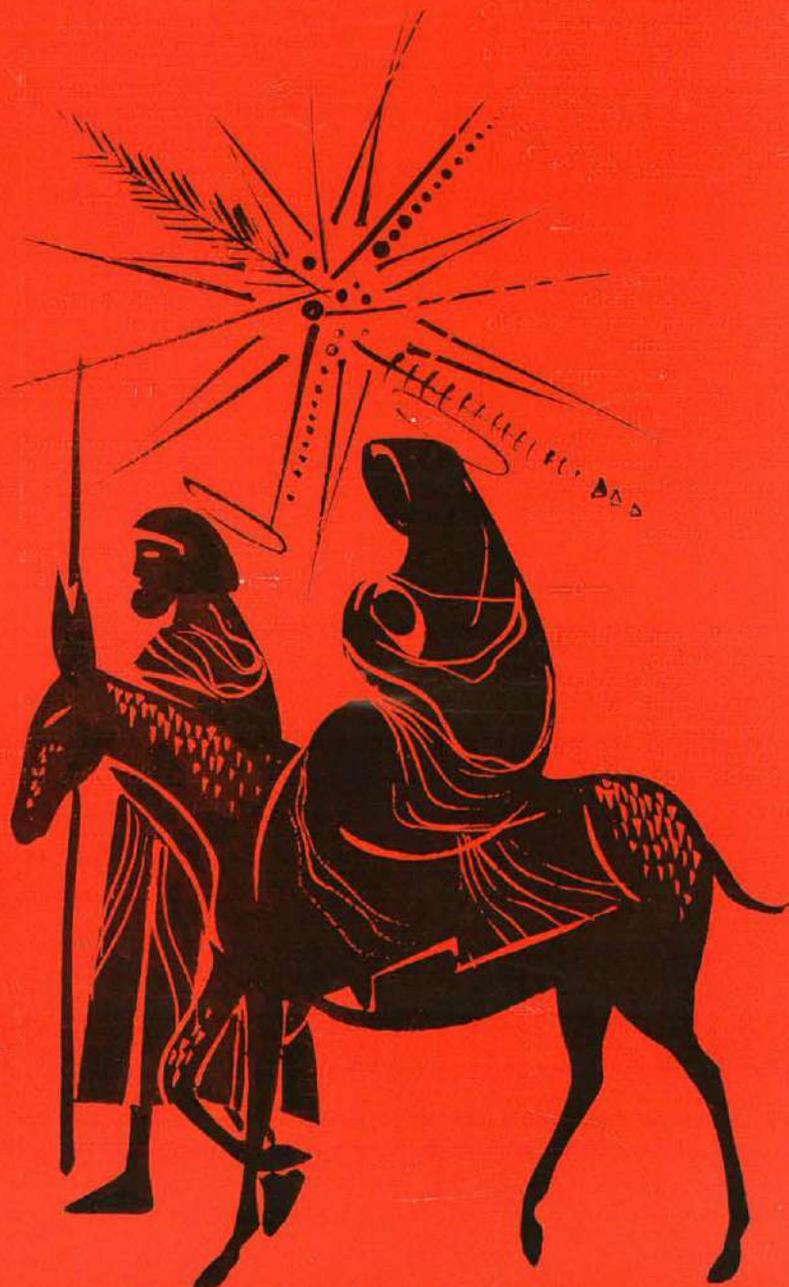
Elda 24 de diciembre de 1966

Precio DIEZ pesetas

CAMPANAS DE LA NAVIDAD

COMO un repicar de campanas de plata, llega de nuevo a nosotros la Navidad. Su conjuro, tierno y poderoso, siempre hallará ecos en nuestros corazones, porque esas campanas jubilosas —anuncio de la Navidad, heraldos del mayor acontecimiento que vieron los siglos— despierta en nosotros cuanto de bueno y de noble sembró Dios en nuestro espíritu.

ESTE niño que nace en Belén trae de verdad un pan debajo del brazo. Pan de vida nueva para una Humanidad alligada por mil problemas que tiene la virtualidad de hacerlos olvidar para abrir las almas cada año a una nueva e inmortal esperanza.



POESIA DE N A V I D A D

Cancionero anónimo

Zagalejos, venid al portal,
cantando y bailando, alegres cantad
al soneci, soneci de la nieve,
pues tan menudito, menudito llueve,
por el tono del agua va.

Agua va, que se moja mi niño,
decid con donaire,
que la gracia consiste en el aire.

—o—

Corderillo blanco,
que durmiendo estás,
déjate, bien mío,
déjate arrullar.

Si te duermes, dueño mío,
yo te quiero despertar,
pues vinieron dese Oriente
los tres Reyes a adorar.

No te duermes, mi vida,
no te duermas, mi cielo,
a la yo, yo, yo, yo, yo,
que te arrullo yo.

—o—

No se queje la luna
ni el sol se queje,
aunque ven que un establo
su luz excede.

Brillen los campos,
rían las fuentes,
triunfen las luces,
las sombras tiemblen,
pues con luces divinas
la noche alegre
a ausentar las tinieblas
festiva viene.

—o—

Venid, venid al valle,
zagal divino,
que os convidan los aires
de mis suspiros:
¡ay, niño mío!,
¿cómo siendo sol bello
tembláis de frío?

LOPE DE VEGA

Pues andáis en las palmas,
ángeles santos,
¡que se duerme mi niño,
tened los ramos!

Palmas de Belén,
que mueven airados
los furiosos vientos
que suenan tanto:
no le hagáis ruido,
corred más paso,
¡que se duerme mi niño,
tened los ramos!

El niño divino
que está cansado
de llorar en la tierra
por su descanso,
sosegar quiere un poco
del tierno llanto.

¡Que se duerme, mi niño,
tened los ramos!

Rigurosos hielos
le están cercando;
ya veis que no tengo
con qué guardarlo.

Ángeles divinos
que vais volando,
¡que se duerme mi niño,
tened los ramos!

LUIS DE GONGORA

Caído se le ha un clavel
hoy a la Aurora del seno:
¡qué glorioso que está el heno
porque ha caído sobre él!

Quando el silencio tenía
todas las cosas del suelo,
y coronada del hielo
reinaba la noche fría,
en medio la mojarquía
de timbía tan cruel.

Caído se le ha un clavel
hoy a la Aurora del seno:
¡qué glorioso que está el heno
porque ha caído sobre él!

De un solo clavel ceñida
la Virgen, aurora bella,
al mund se lo dio, y ella
quedó cual antes florida;
a la púrpura caída
sólo fue el heno fiel.

Caído se le ha un clavel
hoy a la Aurora del seno:
¡qué glorioso que está el heno
porque ha caído sobre él!

El heno, pues, que fue dino,
a pesar de tantas nieves,
de ver en sus bravos leves
este rosicler divino
para su lecho fue lino,
oro para su dosel.

Caído se le ha un clavel
hoy a la Aurora del seno:
¡qué glorioso que está el heno
porque ha caído sobre él!

JUAN LOPEZ DE UBEDA

Los ojos del Niño son
graciosos, lindos y bellos,
y tiene un no sé qué en ellos
que me roba el corazón.

Lo que más suele robar
es el verdadero amor
y descubrir más favor
en un alegre mirar:

pues que si las vistass on
de quien tiene ojos tan bellos,
envía un no sé qué en ellos
que traspasa el corazón.

La blanca frente y su vuelo,
la ceja tan bien sacada,
la boquita colorada,
cierto son cosas del Cielo;
pero sober todo, son
los ojos, que sólo en vellos,
un no sé qué que hay en ellos
me captiva el corazón.

Bien alcanzo yo a sentir
que me roba; mas no siento
el con qué, ni el sentimiento
da lugar a lo decir.

Y ésta es toda la razón
del decir, tratando delllos,
que tiene un no sé qué en ellos
que me roba el corazón.

Pídole quiera mirarme,
porque, viéndose El en mí,
al mirar y amarse allí
es mirar por mí y amarme:

nunca yo di ocasión
para que sus ojos bellos
quiera el Niño no ponellos
sobre de mi corazón.



ELDA ante 1967

ENTREVISTA CON EL
ALCALDE DE LA
CIUDAD SR. PORTA

1965 - Año de la capitalidad
del partido judicial.

1966 - Año del Instituto de E. M.

1967 - ¿...?

—Señor Alcalde: el pasado año por estas mismas fechas nos concedió unas interesantes declaraciones sobre lo que para Elda había constituido el año 1965 y lo que esperaba el Municipio realizar en 1966. Repasando sus respuestas vemos que sus previsiones se han cumplido prácticamente, puesto que sus deseos para el nuevo año eran conseguir la pavimentación de todo el resto de la ciudad, resolución del expediente de creación del Instituto de Enseñanza Media y de la Escuela de Maestría Industrial; puesta en marcha de las escuelas del barrio de José Antonio y Bolón; construcción por el Estado del edificio de Correos y Telégrafos y mejoramiento de la dotación de aguas del suministro público. La pavimentación está ya en vías de realización material; las obras del Instituto, la Escuela de Maestría y Correos van a ritmo muy avanzado, alguna ya casi terminada; las escuelas, en funcionamiento y el agua, con una normalidad aceptable de suministro. Han sido dos años 1965 y 1966 de trascendencia histórica para la ciudad. Pero ahora estamos cara a 1967 y quisiéramos que nos diera su opinión sobre si este próximo año será de transición, como de reposo tras el esfuerzo económico y de toda índole realizado en los dos anteriores, o si, por el contrario, hay proyectos inmediatos de mejoras de la ciudad.

—En un Municipio como el de Elda, en amplia expansión y crecimiento, no hay tiempo para el reposo. Son muchos los proyectos que tenemos en diferentes períodos de tramitación y entre ellos podríamos apuntar los siguientes:

Realización de un Grupo Escolar en el barrio de la Estación, para que la población escolar de aquel lugar, ya bastante

abundante, tenga un centro de enseñanza sin tener que cruzar la vía férrea.

Planificación de los terrenos de propiedad municipal en La Sirmat, en los cuales se pretenden construir un campo de fútbol juvenil, una piscina, un Matadero Municipal (a la distancia conveniente por sus especiales características), un Parque público y cualquier otra instalación que se considere conveniente.

Resolver la ampliación del cementerio, que ya va constituyendo un problema para la ciudad.

Redactar un estudio sobre la posibilidad de convertir el cas-

tillo en un jardín público, con diferentes niveles, aprovechando sus irregularidades topográficas y saneando sus accesos.

Modernización del Parque de Bomberos, adquiriendo material más importante y algún vehículo especial para este fin, con el auxilio de la Diputación Provincial.

Continuar insistiendo en la apertura de la calle de Colón, vía de importancia vital para la ciudad por la cual ha de canalizarse el acceso al Ayuntamiento, Juzgado de Instrucción y de más servicios y dependencias oficiales centralizados en la plaza de José Antonio.

Al mismo tiempo, continuar la tarea en curso de enlazar la calle del Dos de Mayo con la de Andrés Amado por detrás del edificio municipal, de la que ha de resultar una arteria de gran importancia para abrir a la circulación un sector de la ciudad hoy aislado prácticamente.

Continuar la carretera de circunvalación y solucionar el problema que representa el salvar una rambla al llegar a la Sirmat, que hace necesario un puente que habrá de construir quien corresponda hacerlo.

Creación de la Casa de la Cultura e instalación de la Biblioteca Pública Municipal en edificio propio, aun cuando este proyecto, para nosotros muy querido por su trascendencia, no podrá iniciarse antes de que se resuelvan otros proyectos de im-

portancia material más acuciantes.

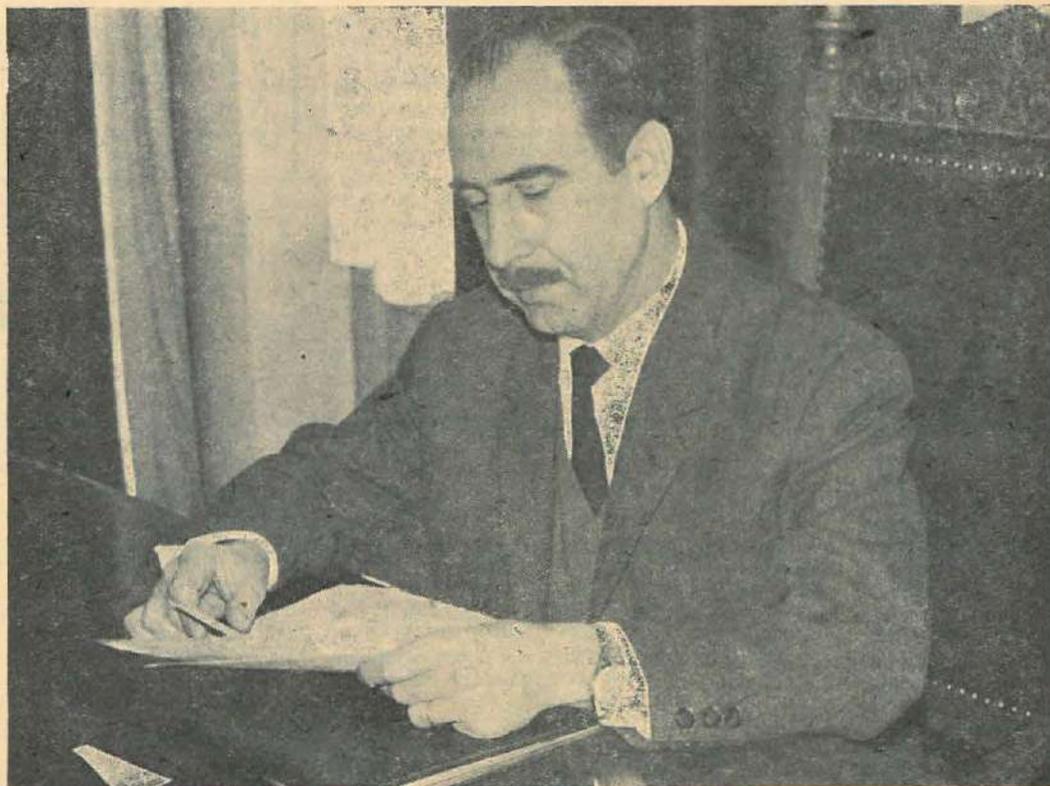
Seguir insistiendo ante Obras Públicas para la desviación de la carretera general en su travesía de Elda, desviación tan necesaria y urgente no sólo para nosotros, que padecemos sus inconvenientes, sino también para facilitar la circulación de tránsito entre Alicante y Madrid.

Y finalmente, fuera de nuestra acción directa, que en 1967 funcione en la ciudad el Registro de la Propiedad, que es anejo y complemento de la capitalidad de zona judicial, así como la Recaudación de Contribuciones del Estado.

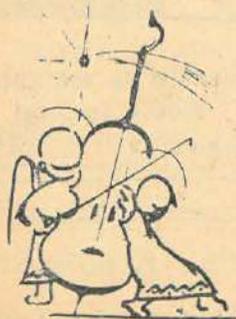
—La constitución del nuevo Ayuntamiento salido de las elecciones últimas. ¿supondrá algún cambio de orientación en la acción municipal?

—Todo el que viene al Ayuntamiento aporta sus inquietudes, ilusión y aspiraciones, constituyendo este aporte nuevo una indudable mejora para la acción municipal. Pero la renovación, que es sólo parcial, es un enlace entre los concejales que quedan y los nuevos que llegan, formando un grupo unánime, con juventud y buena voluntad, que estoy seguro ha de proseguir la labor de engrandecimiento de la ciudad, enriqueciéndola con iniciativas de la mayor eficacia.

Termina en la página siguiente



VALLE DE ELDA



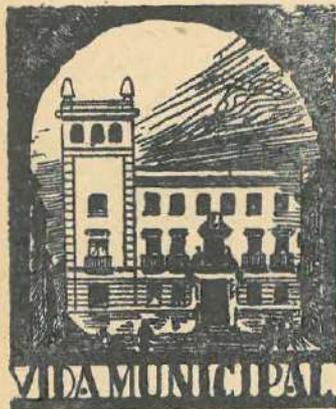
DESEA a sus
lectores y
anunciantes

FELICES FIESTAS
DE NAVIDAD Y
AÑO NUEVO.

ELDA ante 1967

Viene de la página anterior

--Creemos que en el Ayuntamiento de Elda no existe --como en muchos otros-- una Comisión de Cultura, haciendo sus veces el Concejal Delegado de Enseñanza. Si esto es así, ¿cree usted conveniente alguna



modificación en este sentido que propicie una actividad cultural en la ciudad, alentada y promovida por el municipio?

--Es conveniente la creación de esta Comisión que indica, pero depende en mucho de la idoneidad e iniciativa del concejal que tuviera que estar al frente de una actividad en este aspecto. Naturalmente, el Municipio tiene siempre la obligación de alentar cualquier manifestación o realización de esta índole.

--¿Será 1967 el "año grande" que vea desaparecer la carretera general del centro de Elda?"

--Dios quiera que ocurra así. Por nuestra parte, y como ya le he indicado anteriormente, haremos todo lo posible para que se resuelva este problema.

--Se habla de una mancomunidad de los tres pueblos del Valle de Elda, Elda, Petrel y Mo-

nóvar, para actuar conjuntamente en aspectos en que puedan beneficiarse cada uno de ellos y que aisladamente sería difícil o imposible lograr. ¿Cuál es su opinión a este respecto y en qué aspectos concretos podría materializarse este esfuerzo común?

--Llegar a tal mancomunidad será muy beneficioso para los tres pueblos del valle de Elda y sería mucho lo que podría hacerse, como, por ejemplo, un Matadero comunal que abarataría la mercancía, con el consiguiente beneficio para la economía de sus familias; un servicio contra incendios; transportes urbanos; alcantarillado y recogida de basuras con una estación transformadora de subductos, etc. Y en el ámbito nacional pesaría mucho para todo cuanto se necesitara, una petición hecha en representación de 90 ó 100.000 personas. Es éste un aspecto en el que cualquier iniciativa sería constituiría un evidente acierto.

--¿Sus deseos personales para el pueblo de Elda ante el Nuevo Año?

--Que con la puesta en vigor de la Ley Orgánica del Estado goce Elda de otros veintisiete años de paz y prosperidad, prosiguiendo en este dilatado período de engrandecimiento que le ha proporcionado el esfuerzo y laboriosidad de los eldenses. Para los eldenses, con mis mejores deseos personales, el de Paz y Trabajo para todos.--A. N.

Se vende un local comercial esquina instalado con luz y agua

en calle San Miguel, 35
Razón en el mismo lugar

538/...

**Fabricante de calzado
Aplicados - Hilaturas - Plásticos
extenso surtido, siempre en**

HILATURAS TORRES

Y... oiga... nada... lo que usted pida

**Almacén de artículos para la
fabricación del calzado**

María Guerrero, 43 - Teléfonos 382060 y 380165 ELDA

Bar ESTERLIN

(Carretera de Alicante)

Felicita cordialmente a sus clientes y amigos por la buena acogida que le dispensan y les desea muchas felicidades y un próspero AÑO NUEVO 1967.

Agrupación Médico-Quirúrgica de Elda

El jueves quince de diciembre, el Dr. D. Gabriel de Torre Aguilar, dermatólogo de Elda, desarrolló el anunciado tema "Síndrome de Lyell". Hizo la presentación del caso de una enferma afecta de este interesante proceso caracterizado por la presentación de lesiones eritematosas generalizadas, que pasan a ampollas flácidas, fiebre alta y el resultado de una epidermolisis necrótica.

Estudió el origen de esta grave enfermedad debida a un fac-

tor tóxico-alérgico las más de las veces por medicamentos, como de los casos de la pirazolonas, sulfamidas y antibióticos. La enferma en cuestión lo era por sulfamidas hipoglucemias.

Habló del pronóstico, mucho más grave en los niños, y del tratamiento, en general con el de las extensas quemaduras.

**Se precisa
encargado de
cortado**

Preferible con conocimientos de MODELAJE

Teléfono 38 08 87

537/...

HERNIADOS

El Gabinete Ortopédico «HERNIBIEN», bajo prescripción facultativa, resolverá su caso por difícil que sea, con su aparato automático (patentado), sin tirantes ni presiones molestas. Aparatos para elevación de estómago, etc.

Pasamos consulta en Elda, el día 14 de cada mes (incluidos festivos), de 10 a 2, en la clínica del doctor Molina, Quetpo de Llano, 30, (c. c. a. núm. 15874).

forte

**Materiales de construcción
Nueva Sucursal
Resales, 12 ELDA**

Concurso de recogida de basuras

En el Boletín Oficial de la Provincia, núm. 279, de fecha 14-12-66, y en el del Estado, núm. 301, de fecha 17-12-66, aparece el anuncio del concurso convocado para contratar el servicio de RECOGIDA DE BASURAS de la ciudad.

El concesionario percibirá del Ayuntamiento la cantidad por la que se adjudique el concurso, cuyo tipo de licitación es de 750.000,00 pesetas, a la baja. Tanto las basuras como los residuos sólidos de las balsas de la Estación Depuradora pasarán a ser propiedad del concesionario, el cual, además, podrá cobrar 50 pesetas a los particulares, por cada carro-cuba extraído de los pozos negros y sumideros.

El plazo de presentación de plicas expira el 12-1-1967 y el expediente podrá examinarse hasta esa fecha, desde las 9 a las 14 horas, en Secretaría.

Elda, 19 Diciembre 1966.
EL ALCALDE.

DISTRIBUIDORA
DEL

MUEBLE INDUSTRIAL

¿DONDE?
¿CUANDO?



OTRA NAVIDAD.-Otra Navidad en paz, con paz que trasciende de los hogares impregnando toda la vida española, más abierta y jubilosa tras la clamorosa aprobación de la nueva Ley Orgánica que ha de estructurar en paz y armonía las nuevas andaduras de la nación hacia un futuro mejor, más prometedor y fructífero, salvaguardado ya lo fundamental que desean los españoles, que es Paz, Orden, Trabajo y Prosperidad. Todo con mayúsculas, como debe ser y como corresponde al mensaje divino en otra noche como la de hoy: "Paz a los hombres de buena voluntad".

LOS DOS "E. M. I."-Dos organismos con iguales siglas están preparados para irrumpir en la vida eldense, proporcionando incontables mejoras muchos de sus hombres. Uno de ellos pujante, amparado en un soberbio edificio que ya está llegando a sus últimos trabajos y en la decidida acción educadora del Ministerio de Educación Nacional en su rama de formación profesional. Hablamos de la Escuela de Maestría Industrial. Otro, con medios más modestos, pero con un programa que brinda grandes posibilidades para que obreros puedan alcanzar puestos de superior categoría y responsabilidad, capacitados para ser los verdaderos motores humanos de las empresas eldenses. Nos referimos a la "Escuela de Mandos Intermedios", que proyectan crear en Elda los rectores del Colegio de la Sagrada Familia. Una y otra tienen un fin similar: mejorar profesionalmente al trabajador, arrancarlo de la rutina en el trabajo y del estancamiento permanente en puestos que se pueden superar. Y el beneficio que una y otra pueden brindar a Elda es inmenso, al darle nuevas generaciones de especialistas y técnicos una, y proporcionar otra

elementos humanos del mayor valor, competentes en materias tan necesarias en el mundo actual como las relaciones humanas, productividad, control de tiempos de fabricación, controles de calidad, etc. Vayan para las dos nuestros mejores deseos de que 1967 las vea ya en pleno funcionamiento.

¿QUE HACEMOS CON LOS SEMAFOROS?-La colocación de semáforos en los puntos más difíciles de la ciudad fue una decisión municipal que aplaudimos todos, pues veíamos en ellos una regulación del tráfico más ordenada y rígida que la que realizaban los guardias urbanos con su mejor voluntad, que todo hay que decirlo. Sin embargo, tal vez por la complejidad de los puntos en que era necesario colocarlos, el resultado no ha sido efectivo y únicamente hemos ganado en el aspecto de ciudad moderna, ya que los semáforos hacen muy bonito con sus cambios de luces. Pero como no se trataba de decorar la ciudad, pues para eso resultan mejor las estatuas y cuesta menos mantenerlas, henos aquí con la pregunta: ¿Qué hacemos con los semáforos? Si los dejamos tal como están, en el próximo verano se va a armar allí cada atasco que no va a haber quien lo des haga. Quitarlos no los vamos a quitar. La solución es la misma de siempre: la desviación de la carretera. Que los camiones rodeen la ciudad sin entrar en ella y que esta calle quede reducida al tráfico interior. Entonces se podrá hablar de los semáforos.

"UNA CALLE PARA DON JOSE MARIA"-Hay pequeñas semillas que se lanzan al aire, a ver si tienen la suerte de caer en la buena tierra y caen sobre piedras y se pierden. Otras caen en el surco y fructifican, llegando a su culminación natural. Otras parece que se han

PLENO MUNICIPAL

Alcantarillado para la Huerta Nueva, y otros acuerdos

Bajo la presidencia del señor alcalde, don Antonio Porta Vera, celebró nuestro Excmo. Ayuntamiento sesión plenaria el pasado viernes día 16, adoptándose entre otros, los acuerdos siguientes:

—Adherirse a la Corporación a la nota publicada por la Alcaldía agradeciendo al pueblo eldense la participación entusiasta y masiva en el Referéndum.

—Proceder inmediatamente a la demolición de la casa de propiedad municipal sita en la esquina de las calles Colón y San Roque, con objeto de alinear la primera de las calles citadas. Trasladar la lápida conmemorativa existente en dicha casa, referente a la estancia en ella de Cas telar durante su niñez, a los almacenes municipales para ulterior destino.

—Someter a consideración de la Corporación el proyecto de alcantarillado del Barrio de la Huerta Nueva, con objeto de poder estudiar sugerencias al mismo para cuando sea presentado en el próximo Pleno.

—Declarar oficial y definitiva la adjudicación de obras de pavimentación de cierto número de calles del casco urbano, actualmente en curso de ejecución.

—Nombrar una comisión, presidida por el Alcalde, para organizar los actos que se considere oportuno celebrar con motivo de la anunciada visita a Elda durante los días 2 al 5 de to de Novo Hamburgo (Brasil), ciudad con la que la nuestra ha establecido relación de Hermandad, y declararle Huésped de honor de la ciudad de Elda durante su permanencia en nuestra provincia. Dicha comisión estará formada por don Luis Juan Alba, don Vicente Ochoa Gil, don Antonio Tamayo Maestre, don Ventura García Amat, don José Cantador Gracia, don Antonio Díaz Burruezo y don Vicente Martínez Pons, actuando como secretario don Lorenzo Plaza Arrimadas y como suplente, don José Miguel Bañón Alonso.

Se necesita

APARADORA DE MANO

Razón: Miguel Lorente
Calle Infantes, altos
(Frente Fábrica de Persianas)

555/...

CONDUCTOR DE CAMION

En la carretera eres el más fuerte.
No abuses de tu fortaleza.

perdido, pero cuando ya se ha abandonado la esperanza surgen de la tierra, demostrando que no se sembró en balde. ¿Cuál de estas suertes corresponderá a la semilla lanzada por nosotros hace unas semanas, pidiendo un recuerdo de la ciudad para el que un día de claró "Hijo predilecto", para el inolvidable cura de Santa Ana, don José María Amat Martínez? Elda es tierra agradecida, y por ello tenemos la esperanza de que la semilla, aunque hoy la creamos perdida, haya caído en el buen surco.

ESCOMBROS EN LAS CALLES.-Hace tiempo que Elda parece una ciudad que ha sufrido un bombardeo en algunos de sus puntos, en especial en las calles de Colón y Andrés Amado, que presentan casas como a punto de derrumbarse, con sus cuadernas al aire y al sol que no las habían besado durante siglos. Pero no son veri-

das éstas de guerra, sino de paz creadora, de progreso que no tiene más remedio que derribar cuanto se opone a su paso para conseguir sus fines, urgentes y necesarios para la comunidad eldense, que ahora, en muy pocos años, está adelantando a grandes pasos, como calzada con las fabulosas "botas de siete leguas", los tramos de camino que antaño considerara como superiores a sus fuerzas e imposibles de alcanzar. Y estos montones de escombros que aparecen y desaparecen en las calles, esas estructuras metálicas o de hormigón que se alzan sin temor al vértigo, y esas viejas viviendas de nuestros tatarabuelos que caen bajo la piqueta demoledora, son los símbolos de esta Elda que ahora abre sus ojos hacia el nuevo año, pidiéndole solamente paz y trabajo para desarrollar su fructífera labor de engrandecimiento.—ARGOS.

¡Fabricantes!

Con apliques de ADORNOMETAL EXITO TOTAL

Vean su colección para verano y se convencerán

Teléfonos 381697 y 382142

Reyes Católicos, 13

E L D A

DISTRIBUIDORA
DEL

MUEBLE INDUSTRIAL

¿DONDE?

¿CUANDO?

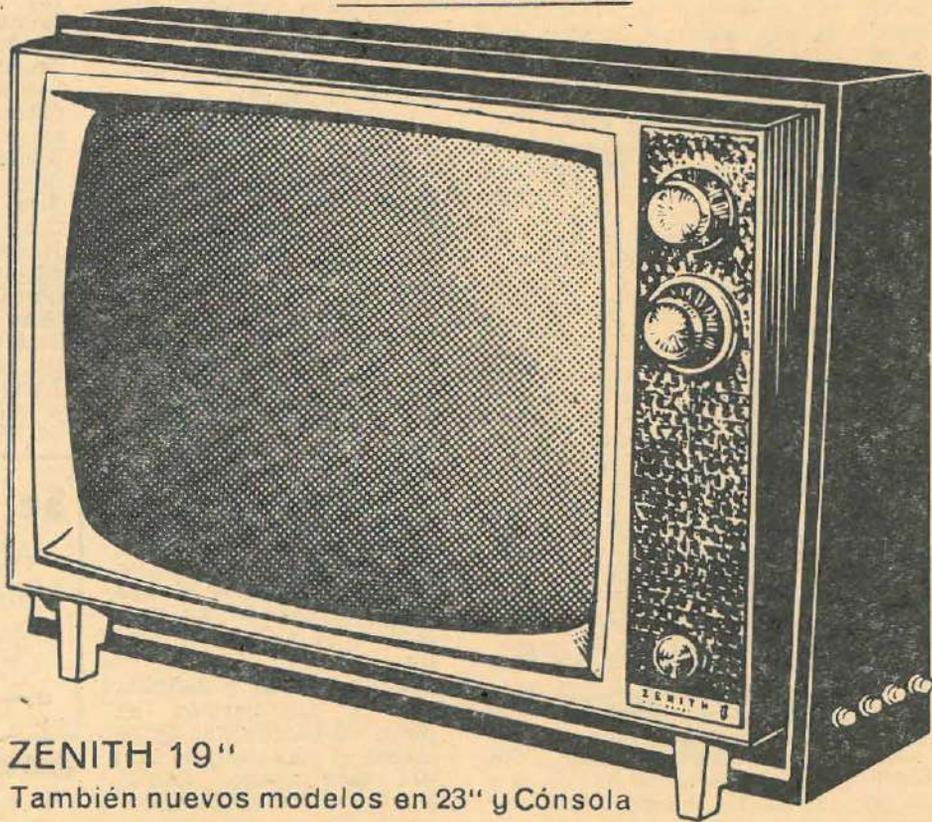
ZENITH

EL TELEVISOR AMERICANO DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

PRESENTA SUS NUEVOS MODELOS

"All Channel" (TODO CANAL)

VHF-UHF



ZENITH 19"

También nuevos modelos en 23" y Cónsola

Los televisores ZENITH llevan en su interior los Selectores de Canales para el primer programa (VHF) y segundo programa (UHF), con todos los adelantos de la moderna técnica mundial y la garantía de su perfecta sintonización en cualquier punto de España

ZENITH
Marca Registrada

RADIO · TELEVISION · ALTA FIDELIDAD · ESTEREO

DANIS

Y su último modelo de 21" con mando a distancia (Sin pilas y sin cables)

DISTRIBUIDORES:

Establecimientos DOMENECH

AGENCIA EN PETREL:

Antonio Poveda Brotons



DEMOGRAFÍA

Inscripciones realizadas en el Registro Civil de esta ciudad.

NACIMIENTOS:

Día 1 diciembre 1966.--María José, hija de José Rico Granero y Francisca Ortuño García. Miguel Angel, de José González Martínez y Amelia Galiano Carrasco. Ana Patricia, de Joaquín Guijarro Martínez y María Sáiz Talaya.

Día 2.--Enrique, de Marcial Alfonso Verdú y Dolores Ponso da García. Mauricio, de Julio Gosálvez Ibáñez y Esperanza Cano Navarro.

Día 4.--María Adela, de José Ruiz López y Josefa Cabañero García.

Día 5.--María de los Angeles, de Mariano José Martínez Gómez y María de los Angeles García Mateo. Carmen, de José Millá Flores y Antonia Ramírez Martínez.

Día 6.--Francisco, de Mateo Fernández Vicente y María Núñez Sánchez. Antonio, de Vicente Bernabé Martínez y Angeles Belmonte de la Rosa.

Día 7.--María Inmaculada, de Juan Antonio González Guillamón y Josefa Hurtado Espinosa.

Día 8.--María Cristina, de Manuel Martínez Cuenca y Josefa Albert Vidal. Rafael, de Joaquín Abellán Cerdán e Isabel Francés Molina.

Día 9.--Carlos Javier, de Juan Villaescusa Navajas y Antonia María Grau Maestre.

Día 10.--María Teresa, de Juan Cremades Castelló y María Teresa Escalante Campello. Caridad, de Francisco Navarro Alted y Caridad Aracil García. Manuela, de Pedro Timbal Amat y Manuela Juan Poveda.

Día 11.--María Dolores, de Inocente Tendero Pardo y Ascensión Megías Díaz. María Gloria, de Manuel Mora Rubio y Manuela Quesada López. Ana María, de Vicente Busquier García y Ana María Pérez Gil.

Día 14.--María Luisa, de Luis Santo Pérez e Isabel Pérez Gómez.

MATRIMONIOS

Día 8.--Julio Herrero González con Concepción Gil Herrero (Santa Ana). Antonio Ortín González con Esperanza Fernández Guardiola. (Santa Ana).

Día 9.--Francisco Gómez Conejero con Manuela Albaladejo Arcos (Santa Ana).

Día 15.--Miguel Verdú Pérez

Hoy, el aguinaldo del guardia urbano

Como todos los años, estamos seguros de que el aspecto urbano de nuestra ciudad, al menos en los puntos «neurálgicos» de su circulación, ofrecerá una nota pintoresca, plena de color y significado. Nos referimos a los abundantes y variados obsequios con que los automovilistas eldenses acostumbran en este día a agasajar a los guardias urbanos de nuestra ciudad que, a pesar de la entrada en funcionamiento de los semáforos, siguen al «pie del cañón», ya que su intervención sigue siendo necesaria en multitud de ocasiones.

Aparte de su aspecto de cortesía del conductor para con el urbano, de la materialidad del obsequio, éstos sirven, como decíamos, para poner una nota de color y variedad en nuestras calles y son como un alegre y público anuncio de la Navidad inminente.

Creemos que, como todos los años, no faltarán los regalos de los automovilistas, cada vez más numerosos en nuestra ciudad, a estos abnegados guardianes del buen orden en el tráfico interior de la ciudad. Pensemos en

que, con mejor o peor tiempo, a pie firme, estos hombres cumplen su obligación y procuran evitarnos molestias durante todo el año. Justo es, pues, que de algún modo les hagamos patente nuestro agradecimiento, como público reconocimiento de su importante misión.

¿Será posible...?

Todos los grandes hombres se distinguen por un rasgo común: la sencillez. Un Juan XXIII, un Kennedy... fueron hombres de categoría. Y, al mismo tiempo, fueron hombres sencillos, llanos, accesibles...

Dios es la suma grandeza. Pero también es la suma sencillez. Se acerca a los hombres, hecho niño. Un niño débil, indefenso, «envuelto en pañales y recostado en un pesebre». ¿Será posible...?

¿Qué temor podemos sentir ante un niño? ¿A quién le da miedo un niño? Un niño es el ser más accesible, más cercano, más sencillo... «No tenéis que temer, pues vengo a daros una nueva de grandísimo gozo para todo el pueblo. Y es que hoy ha nacido en la ciudad de David el Salvador, que es el Cristo, el Señor nuestro. Y sírvaos de señal que hallaréis al Niño envuelto en pañales y reclinado en un pesebre...»

Por desgracia no abundan los grandes hombres. Por eso hay poca sencillez en el mundo. Y ridículamente queremos pasar por lo que no somos. De esta manera intentamos ahogar ese sentimiento de inferioridad que todos experimentamos.

Pero, cuidado, que nuestro orgullo y nuestra tontería nos pueden llevar, incluso, y despreciar a Dios. Y esto es serio.

YAGO

con Rosa Soriano Miralles (Santa Ana).

DEFUNCIONES

Día 10.--Antonio Soler Gómez, de 71 años.

Día 13.--Francisco Cuenca Giménez, de 79 años. Josefa Bañón Torregrosa, de 82.

Día 15.--José Martínez Sanjuán, de 60 años.

Día 18.--María de la Paz Gómez Moreno, de 77 años.

RESUMEN

| | | | | |
|-------------|-----|-----|-----|----|
| NACIMIENTOS | ... | ... | ... | 21 |
| MATRIMONIOS | ... | ... | ... | 4 |
| DEFUNCIONES | ... | ... | ... | 5 |

Accidente de trabajo

El pasado miércoles, sobre las nueve de la mañana, ocurrió un accidente de trabajo en nuestra ciudad al caer desde el segundo piso de una casa en construcción uno de los albañiles que trabajaba en la obra, llamado Gregorio Expósito Pavón, de cuarenta años de edad. Fue asistido en la Casa de Socorro por el doctor Pérez Rico, quien le apreció una importante herida en la cabeza y fractura de fémur, así como la consiguiente conmoción cerebral, siendo su pronóstico reservado.

El herido, que trabajaba por cuenta del contratista Luis Vicedo Azorín, fue trasladado a Alicante, tras la cura de urgencia, para ser atendido en un centro quirúrgico.

Dos oportunidades Vendo

CHALET: Con una tabulla de tierra a diez minutos más abajo del campo de Deportes

PISO: A estrenar, 4°, en esquina cine Aguado (Frontera)

Razón: Jaime Balmea, 5
Teléfono 38 06 28

539/40

Levantina Radio, S. A.

calle Antonio Maura, 8
Teléfono 380499 - ELDA

En colaboración con las casas

IGNIS - INTER - TER - KELVINATOR y
LEONARD, les desea Felices Navidades y
Próspero Año 1967.

BRA-CAFE

Gran Avenida, 44 - Teléfono 381027
y su director ARTURO

Felicita a su distinguida clientela y amigos y le desean unas felices Pascuas y próspero Año Nuevo

Bar Vista Alegre

Dirección: PEPE SIRVENT

Esmerado servicio en tapas de cocina
Bocadillos y embutidos «camperos»
Café y licores

Magníficamente atendidos en barra
por las señoritas Gloria y Antoñita

Desean a todos sus clientes unas felices navidades y muchas prosperidades en el Año Nuevo.

Adquiera su lote de

Turrone y Champagne

para estas fiestas y nos lo agradecerá

MUEBLES ROSSI

Andrés Soriano Herrero

Desea a sus clientes y amigos felices
Navidades y un próspero año 1967.

PELUQUERIA DE SEÑORAS

MARIA ROSA

Tintes - Permanentes
Manicura - Depilación de cejas

General Moscardó, 1 Teléfono 38 08 53

Les desean felices fiestas de Navidad
y un próspero Año Nuevo 1967.

El mago de los dibujos animados ha muerto

La Prensa de estos días nos ha dado la noticia de la desaparición de Walt Disney, el mago de los dibujos animados, el hombre al que, sin hipérbolo, podemos decir que llorarán to-

nuestro modesto recuerdo, rendir un sincero y cariñoso tributo de admiración al ilustre artista muerto. El hombre ha pasado, pero el artista queda y nos deja para siempre su obra.



dos los niños del mundo, porque nadie como él ha sabido traducir al lenguaje y comprensión de los niños todo ese mundo de maravillas de la forma y el color con el que dio nueva vida a los cuentos inmortales o a las fantasías más originales y apasionantes.

Walt Disney es realmente en su creación un hombre excepcional, un artista único, a cuya labor perseverante de años y años le impulsó un indudable e incondicional amor a los niños, para los que trabajó incansablemente durante toda su vida. Y no sólo en lo que estimamos su característica principal, la de dibujante creador de esos films de dibujos animados cuya difusión no ha conocido fronteras, sino también incluso creando obras como el internacionalmente famoso parque de Disneylandia, que es, para decirlo en pocas palabras, la materialización de los sueños más fantásticos y desbordados de las mentes infantiles, o produciendo películas normales pero siempre destinadas a los públicos juveniles. Queremos desde aquí, con

una obra dilatada en muchos personajes de su personal creación y en muchas versiones, también interpretación personalísima de relatos y cuentos populares. Y todo esto es inmortal: generación tras generación han ido conociendo y admirando la obra de Walt Disney, y estamos seguros de que esta admiración, que es verdadero deleite para la gente menuda, no ha de terminar con la muerte del artista, sino que seguirá para siempre alimentando la fantasía y poblando de hermosos sueños las imaginaciones infantiles.

Descanse en paz el genial creador del ratón Mickey, del Pato Donald, de Bambi y de Dumbo, del perro Pluto y de tantos y tantos otros simpáticos personajes que al conjuro de su lápiz de dibujante cobraron vida real y -repetimos- se quedan con ya para siempre entre nosotros.

Nombramientos sindicales

En las recientes elecciones efectuadas en la Casa Sindical de Alicante para designar a los cargos directivos de los distintos sindicatos, han sido nombrados los siguientes señores de nuestra ciudad:

Don Gonzalo Gasáñez Rico, Vice presidente del Sindicato Provincial de la Piel.

Don Fernando Obrador Ibáñez, Presidente de la Sección Económica del Sindicato Provincial de Madera y Corcho.

Don Vicente Valero Bellot, Jefe de la Sección Social provincial del Grupo de Marroquinería, del Sindicato de la Piel.

Se vende PISO

«EDIFICIO TORRES»
(2.ª esquina)

Próxima entrega de llaves
Precio y condiciones a convenir

Razón: Colón, 31 - Petrel
(final calle Don Quijote)

539

Fábrica de Colzado de Señora

Precisa MONTADOR DE
LADOS para máquina de
Grapas

Hasta 35 años

Apartado 123 ELCHE
539/...

DISTRIBUIDORA
DEL

MUEBLE INDUSTRIAL

¿DONDE?
¿CUANDO?

DISTRIBUIDORA
DEL

MUEBLE INDUSTRIAL

¿DONDE?
¿CUANDO?

Un gran Belén y un árbol

Navidad en la Ciudad

Este año el ambiente navideño de la ciudad va a gozar en la calle de dos interesantes y hermosas novedades, que van a contribuir a dar mayor alegría a tan populares y tradicionales fiestas.

Un enorme árbol de Navidad, un árbol natural, pues se trata de un alto y copudo pino, va a ser engalanado por el Ayuntamiento con profusión de luces de colores, para que venga a ser como el gran árbol de la ciudad.

Visitantes distinguidos

Ha permanecido unos días en nuestra ciudad don Emilio Monzó y Medina, de la Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, quien se ha trasladado a Elda con el fin de realzar una amplia información de nuestra ciudad por encargo del Consulado de España en Porto-Alegre y con destino a la prensa de aquella población, con motivo de la reciente Declaración de Hermandad entre las ciudades de Novo Hamburgo (Brasil) y Elda.

En breve viaje por asuntos familiares estuvo en Elda, su ciudad natal, don Fernando Rodríguez Garrido, Secretario general de Enseñanza Primaria del Ministerio de Educación Nacional.

Nuestra cordial bienvenida a ambos ilustres visitantes, deseándoles una grata estancia entre nosotros.

dad con su mensaje de amor y de paz para todos. Está situado en el jardincillo junto a la iglesia de Santa Ana, y en la noche navideña constituirá, sin duda, un hermoso espectáculo de gran vistosidad.

Por su parte, la parroquia de la Inmaculada ha montado un grandioso Belén en un local del «Edificio Ernes», que podrá ser admirado por toda la ciudad, dado lo céntrico de su instalación en el pasaje comercial que cruza dicho edificio de una parte a otra.

El Belén constituye una verdadera obra de arte, con gran número de figuras de tamaño superior a lo normal y cantidad de curiosos detalles aplicados con buen gusto, acompañándolo una exposición de dibujos infantiles alusivos a la Navidad.

Ambos elementos de exaltación de la Navidad, insertos en el ambiente ciudadano, contribuirán grandemente a dar un sentido cristiano y profundamente emotivo a estas fiestas que tan entrañablemente vive el pueblo cristiano.

CUPON PREMIADOS

NUMEROS PREMIADOS

| | |
|-------------------|-----|
| Viernes 16..... | 714 |
| Sábado 17..... | 119 |
| Lunes 19..... | 049 |
| Martes 20..... | 625 |
| Miércoles 21..... | 159 |
| Jueves 22..... | 739 |



PRIMER ANIVERSARIO

D.ª Filomena Pastor Martínez

(Viuda de Felipe Navarro García)

que falleció el día 25 de diciembre de 1965

Sus hijos: Felipe, Eduardo y Alberto; hijas políticas, nietos, hermanos políticos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y participan que la misa celebrada en la parroquia de Santa Ana, el día 28 de diciembre a las 8 de la tarde será aplicada en sufragio de su alma.

MEDICOS DE GUARDIA

Los domingos 25 de diciembre y 1 de Enero queda en SUSPENSO la Guardia de Médicos de ELDA, debiendo acudir los interesados a sus respectivos médicos.

PETREL

Dr. D. Antonio Payá Juan
Calle Gabriel Payá, 2
Teléfono 36

Farmacias de Guardia

Sábado, 24 D. Juan Verdú
Domingo, 25 D. Vicente Martí

Lunes y martes D. J. M. Hdez.
Miér. y juev. D. Vicente Martí
Viernes D. Pedro Payá

Un interesante acto cultural sobre la Navidad

En el salón de actos de la Casa Sindical, tendrá lugar el lunes 26 de diciembre, a las doce de la mañana, un acto artístico-musical, sobre el tema navideño, con el siguiente guión:

- NAVIDAD:
«En el Museo del Prado».
«En la Galería Nacional de Washington».
«En el Museo del Louvre».
 - NAVIDAD:
«Una historia maravillosa».
«Música, colorido, poesía».
- La entrada será libre.

Festivales falleros

Organizados por la Junta Central de Fallas de San Pedro y amenizados por renombrados conjuntos músico-vocales, se celebrarán durante los días 25 y 26 de este mes, y 1 y 6 y 8 de enero próximo, grandes Festivales en su local social, sito en General Queipo de Llano, 17 (antiguo Bar Ivory).

Actuación de un Coro juvenil

En la Misa del Gallo de la iglesia de San José Obrero (Barrio de la Estación) hará su presentación un Coro compuesto por jóvenes del Centro Excursionista Eldense, trabajadores y estudiantes. Interpretarán diversos villancicos y cánticos propios de la celebración.



HORARIOS DE MISAS

Día 24.—En las parroquias de Santa Ana, Inmaculada, San José Obrero y San Francisco de Sales y Colegio Sagrada Familia; a las 12 de la noche, se oficiará solemnemente la misa de Nochebuena.

DOMINGO

PARROQUIA DE S. ANA.—A las 8'30, 10 (parroquial), 11 y 12'30 de la mañana y 6 de la tarde. Queda suprimida la Misa de las 7 de la mañana.

PARROQUIA DE LA INMACULADA.—8, 9'30 (parroquial), 11 de la mañana y 1 de la tarde.

PARROQUIA DE SAN JOSE OBRERO.—11 y 12 de la mañana (de catequesis). Queda suprimida hoy la Misa de las 8 de la mañana.

PARROQUIA DE S. FRANCISCO DE SALES.—8 y 12 de la mañana.

HOSPITAL MUNICIPAL.—8'30 de la mañana.

COLEGIO DE LAS HH. CARMELITAS.—10 de la mañana.

COLEGIO DE LA SAGRADA FAMILIA.—11'30 de la mañana.

ERMITA DE SAN ANTON.—11 de la mañana.

LUNES, 26

PARROQUIA DE STA. ANA.—8, 10 y 12'30 de la mañana y 6 de la tarde.

PARROQUIA DE LA INMACULADA.—Igual horario que el domingo.

PARROQUIA DE S. FRANCISCO DE SALES.—8 y 10 de la mañana.

HOSPITAL MUNICIPAL.—8'30 de la mañana.

COLEGIO DE LAS HH. CARMELITAS.—10 de la mañana.

NOTA.—En San José Obrero y Colegio de la Sagrada Familia, no habrán Misas.

GUIAS LITURGICAS

NOCHEBUENA Y DOMINGO. Misa propia de la Natividad del Señor. Gloria. Credo. Prefacio de Navidad.

LUNES, 26.—Festividad de S. Esteban protomártir. Misa propia. Gloria. Credo. Prefacio de Navidad.

Gestoría ROMERO

Precisa chico de 14 años

con conocimiento de

MECANOGRAFIA

Queipo de Llano, n.º 14 - 1.º

Teléfono 38 08 68



El secreto del "Pecas"

(Cuento infantil de la Navidad)

El «Pecas» era amigo de todos en aquel pueblecito de pescadores. Era alegre, cariñoso y en su cara llena de pecas siempre había una sonrisa.

Sin embargo, aquel día sus ojos estaban tristes y sus pecas parecían más negras. Era víspera de Navidad y todos sus amigos estaban en sus casas con sus familias, mientras que él, sólo en su cuarto, esperaba ver llegar la figura de su abuelo medio borracho. ¡Con lo bien que lo hubiera pasa-

do si él tuviera también unos padres! Los dos habían muerto y él, aquella noche, los lloró más que nunca.

La señora maestra le había dicho que estaban en el Cielo; luego si él fuera a pedirle a la Virgen que le dejara estar aquella noche con ellos... La Iglesia estaba poco iluminada, ya no había nadie cuando el «Pecas» entró. Y, sin embargo, de momento, todas las luces se encendieron y la Virgen, bajando del altar, le sonreía mientras le abría los brazos...

¡Qué dicha y felicidad sintió el «Pecas»! Olvidó su pobreza, su tristeza y soledad y todo, porque su felicidad era tanta que no tenía tiempo de pensar en cosas tristes.

El día de Navidad amaneció lluvioso: el abuelo dormía su borrachera hasta la noche, para luego poder volver a la taberna. El visitaría la casa de sus amigos, como siempre. Bueno, como siempre no. El tenía un secreto a medias con la Virgen; un secreto maravilloso, tan maravilloso que de pensarlo saltaba de gozo y alegría, porque él ya sabía lo que eran unas Navidades y unos besos de madre.

INMACULADA GUARINOS CABRERA

(8 años, Colegio Lloret)

Vendo SIMCA 1.000

o cambio por apartamento en Santa Pola o Playa Lisa

(Diferencias a convenir)

Informes: Teléfono 38 16 97
E L D A

Restaurante C. N. S.

Felicita y saluda a su distinguida clientela en estas fiestas navideñas y les recuerda...

que para comer bien y barato visiten el Restaurant del Sindicato

Si quieren cenar a gusto en la noche fin de año, no olviden nuestra minuta que ofrecemos cada año.

Haga sus pedidos de cerveza EUROPILS, TRI NARANJUS, TONICA PRESTA, y las insuperables leche y batidos RUMARK

Se sirve a domicilio Teléfono 381036

El concierto del pasado domingo

Como los anteriores, constituyó un relevante éxito el ofrecido por nuestra Instructiva Musical Santa Cecilia, en homenaje a su Santa Patrona y en agradecimiento a sus socios protectores y a los varios centenares de simpatizantes que colaboran en la popular "Campaña de los céntimos".

La magistral batuta de su director, don José Estruch, viene haciendo día a día el "milagro musical eldense", si bien hay que reconocer que esto, sin la entrega total, sin la colaboración del profesor, sería imposible; pero, como bien nos comentaba un gran aficionado a la música y amante de nuestra banda, "no se puede hacer más con tan poco material humano".

Digamos, con respecto a las obras interpretadas, que siendo todas ellas de riguroso estreno, destacaron "Movimiento Perpetuo", de Paganini, y los "Bailables de La Gioconda", de Ponchielli. Todas las obras fueron insistentemente ovacionadas, habiendo de corresponder los profesores puestos en pie a estos merecidos aplausos. Mención aparte merece, por lo que tuvo de sorpresa, el arreglo de aires valencianos de P. Martínez "Casa de Valencia".

Nuestra felicitación, pues, a todos cuantos hicieron posible ofrecernos este acto artístico.

W.

Joaquín Gómez

CONFECCIONES SELECTAS

Felicita a sus clientes y amigos en estas Navidades, deseándoles un próspero AÑO NUEVO.

General Mola, 33

General Aranda, 27

Teléfono 38 06 47

SE PRECISA

Cortador o cortadora de piel

Con 3 a 6 años de experiencia

Rafael Sirvent Cantó

Fábrica de Calzado

Cristo del Buen Suceso, 17

539/...

DISTRIBUIDORA
DEL

MUEBLE INDUSTRIAL

¿DONDE?
¿CUANDO?



ETERNA NAVIDAD

Por
Juan
Madrona

Vamos a imaginar que nos encontramos en el año 2066.

Hace un siglo que terminó el Concilio Vaticano II, aquella magnífica asamblea en que la Iglesia de Roma abrió sus brazos impregnados de caridad evangélica para acoger en su regazo materno a los hijos pródigos que siglos antes habían abandonado la mesa familiar. Era entonces el albor de esta nueva etapa de la Humanidad; cuando el ingenio humano taladraba por vez primera las inmensidades de los espacios astrales, buscando en el infinito algo muy bello que los nombres ignoraban, pero que presentían colectivamente, porque Dios quería marcar un nuevo rumbo a sus criaturas de la Tierra.

Aquello fue hace un siglo. La Humanidad, siempre esperanzada, creyó que empezaba en la Tierra una nueva era de paz inviolable, de fraternal convivencia ecuménica, de santa encarnación del Evangelio en el corazón atormentado de los hombres. Así lo creyeron los poetas, los videntes, al final del Concilio Vaticano II.

Desde entonces han pasado cien años, pero cien años que en la aceleración vertiginosa del progreso humano equivalen a cien millones de años de otras edades.

Y ahora son tantas las maravillas de la ciencia, que los hombres han llegado a creerse casi dioses. Pero hay algo que toda vía se resiste a estos pasmosos avances: ¿habrá seres vivos, habrá otras humanidades, en algún otro de los infinitos astros que Dios derramó en el espacio sideral?

De todas las grandes ciudades de la Tierra salen a diario

expediciones a la Luna, a Marte, a Venus, cuyos paisajes han llegado a ser para los hombres tan familiares como lo eran hace un siglo las cataratas del Niágara, por ejemplo. Miles de exploradores, en maravillosos ingenios de la técnica, sondan el espacio de nuestra galaxia, buscando inútilmente huellas de vida en algún astro ignorado. El universo mantiene su secreto, hermético, impenetrable, olímpico, exclusivamente divino.

Es Nochebuena, la Nochebuena de este año 2066. En el hogar del campesino Francisco, uno de los poquísimos hogares antañones que aún quedan en las aldeas milenarias de Castilla, ya cerca de la medianoche, se encuentra alertada toda la familia: Francisco, su esposa y su hijo Javier, un robusto mocetón de 18 años. En la pared el retrato ensotado de Fulgencio, el otro hijo que quiso ser astronauta, y un día desapareció en la inmensidad del cosmos, como tantos otros.

—Anda, Javier —dice el padre—, tráete un tronco y enciende la lumbre.

—Pero, padre, ¿es que no te calienta bastante esta moderna estufa de rayos cósmicos?

—No es eso, hijo. Es que esta noche hay que seguir la tradición; como lo hacían mis abuelos, como lo hacíamos cuando vivía tu hermano. Esta noche es la noche de Dios, y el espíritu de nuestras viejas tradiciones se recrudece en el alma.

—Pero, padre, aquello ya pasó. Hoy vivimos de otro modo.

—Sí, ya pasó. Desgraciadamente ya pasó. Ya no se alegran los hogares con aquel amor que calentaba los corazones sencillos al filo de la medianoche na videña. Ya pasó aquel tiempo

en que en cada hogar había una lumbre familiar; y un infantil nacimiento, prodigio de angelicales ingenuidades; y un temblor de villancicos, que hacía bajar a la Tierra a los mismísimos ángeles. Sí, todo eso ya pasó.

—Tenía que pasar, padre. ¿Crees que es posible conservar todavía aquellas antiguallas?

—No, no son antiguallas. Todo lo que nos acerca a Dios es eterno; y aquello nos elevaba hacia Dios tanto como nos ha separado esta locura de progreso en que ahora vivimos. ¡Si al menos viviera tu hermano!...

La madre se ha puesto triste. Mira el retrato de su hijo, el sacerdote astronauta, y se desborda en silenciosas lágrimas.

—¿Recuerdas, madre —dice Javier— recuerdas la última misa de Nochebuena, cuando Fulgencio entonó con su hermosa voz de barítono aquel "Gloria in excelsis Deo" que nos hizo llorar de emoción a todos?

Pero la madre no habla; tiene un nudo en la garganta; por que quizá sea eso, el sagrado instinto de la maternidad, lo único que no han logrado cambiar todas las civilizaciones del mundo.

—La verdad es —prosigue Javier— que el mundo está pagando demasiado caras sus investigaciones espaciales. ¿Cuántos miles de seres humanos han quedado flotando en el infinito desde aquellos primeros y torpes ensayos que rusos y americanos hacían por aquel año de 1966?

—Dios sabe lo que hace —replica el padre—. Y yo tengo la esperanza de que algún día esta triste humanidad endiosada volverá a buscar a Dios por los caminos sencillos del corazón. La ciencia nos ha desorbitado; y ahora...

¿Qué era aquello?... Un ruido

extraño y enorme vino a interrumpir las palabras del viejo. Era como si diez mil truenos lejanos vinieran acercándose más y más, en un crescendo fantasmal. Javier abrió la puerta y se asomó al exterior. Una claridad difusa, también en crescendo maravilloso, iba llenando de una extraña luz las laderas de las montañas, despejando las negruras de la noche, y penetrando dentro de los hogares, como si fuera un amanecer primaveral. Y lo más extraño era que aquella claridad, al llegar a los seres humanos, los penetraba, como una oleada de bien estar y de felicidad inefable, como si el cielo hubiera bajado a la Tierra, empapándolo todo de la bondad divina.

Fue ahora la madre la primera en subrayar con una sonrisa su rostro iluminado, exclamando:

—¡Dios mío! ¿Pero es que nos estás convirtiendo en ángeles?

De pronto cesó el extraño ruido que había puesto en alarma a todo el vecindario, y se oyó, limpia y jubilosa, la campanita de la iglesia de la aldea. Todos los vecinos, todos, como si fueran en volandas, impregnados de aquella dulce emoción que emanaba de la claridad maravillosa en que se envolvía el poblado, se dirigieron a la iglesia. Francisco, su esposa y su hijo llegaron cuando ya el sacerdote con dulce voz de barítono entonaba el "Gloria in excelsis Deo".

¿Pero no era Fulgencio aquel joven ministro de Dios? ¿No era el hijo de Francisco, el que se hizo astronauta y había desaparecido en el infinito sin dejar rastro? Sí; aparentaba ser más joven, pero era él; era don Fulgencio.

La madre cayó desmayada: —¡Es mi Fulgencio, Dios mío...!

Y todo el pequeño auditorio estaba como arrobado, como si estuviera en el séptimo cielo.

Cuando la misa hubo terminado, el joven sacerdote se volvió al sencillo público aldeano, y le habló así:

—Sí, soy el que pensáis; soy Fulgencio, el que un día quiso ser astronauta. Yo he cruzado

Continúa en la página siguiente

Casa Isabelita

General Mola, 4 - Teléfono 381539

E L D A

Mercería - Perfumería

Artículos para el calzado

CINE

Cómo robar un millón y...

Nacionalidad: Norteamericana.

Director: William Wyler.

Intérpretes: Audrey Hepburn, Peter O'Toole, Eli Wallach.

Un hábil falsificador de obras de arte pretende vender al Louvre de París una Venus de Cellini de fabricación casera. La llegada de un perito que puede descubrir todo el engaño viene a complicar las cosas. Comedia de guión muy ingenioso, llena de situaciones de franca comi-

Eterna Navidad

Viene de la página anterior

el firmamento; he dejado atrás millares y millares de astros, y he llegado a un planeta lejanísimo en el que hay seres vivientes, seres conscientes superiores a los hombres. Son seres que no conocen el pecado; que no mordieron la manzana de Adán. Y por eso son más perfectos que nosotros. Su civilización es millones de veces más avanzada que la nuestra. Yo les hablé de la Redención; les expliqué el divino misterio eucarístico; les pinté nuestras delicadas fiestas navideñas... y aquí nos tenéis. He venido acompañado por una legión inmensa de seres ultraterrenos. Vosotros no los veis, flotan en el espacio a vuestro alrededor, y han estado presenciando con emoción esta sencilla, y para ellos grandiosa, misa de aldea. Ellos ven a través de las distancias y de los obstáculos. De ellos procede esa luz maravillosa que invade nuestro valle y que glorifica vuestras almas. Son casi ángeles, porque no conocieron el pecado. Salid ahora a la calle; mirad al cielo y comprobad que la soberbia de la ciencia humana tiene que humillarse y reconocer que los cielos cantarán siempre la gloria de Dios.

Con el alma abierta al milagro salió el corto auditorio. To dos los ojos se elevaron al cielo. En la inmensidad de la noche sensitiva una incontable teoría de extraños artefactos luminosos titilaban, formando con sus fulgores las letras de aquellas palabras celestiales que oyeron una noche los sencillos pastores de Belén: "Gloria a Dios en las alturas y paz en la Tierra a los hombres de buena voluntad".

ciudad, que junto con una realización muy ágil mantienen el interés del film, que cuenta además con una excelente interpretación, incluso en los personajes secundarios.

El regreso de Fu-Manchú

Nacionalidad: Inglesa.

Director: Don Sharp.

Intérpretes: Christopher Lee, Karim Dor, Nigel Green.

Fu-Man-Chu, el popular personaje aparecido tantas veces en la pantalla, reaparece en una historia de moderna ciencia-ficción, en la que el diabólico oriental secuestra a un sabio profesor y a su hija, a fin de apoderarse de una importante fórmula secreta. Lo más desfachable de la película es el carácter exótico del ambiente. Cuanto sucede divierte y hace pasar un rato agradable, de aventura en aventura.

Relevo para un pistolero

Nacionalidad: Española.

Director: Ramón Torrado.

Intérpretes: Alex Nichols, Luis Dávila, Silvia Solar.

Un pistolero regenerado vuelve a empuñar sus armas cuando se ve en la precisión de matar al que fue su discípulo, empleando para ello el mismo truco que le había enseñado. Drama del Oeste, que tiene un

GLORIA
A partir del domingo.—Dos maravillosos estrenos
El regreso de Fu-Manchú
en cinemascopio y tecnicolor
Relevo para un pistolero
TOLERADO MENORES

REX - GOYA - LIS
Dos grandes estrenos
El portero
por Cantinflas
El salvaje Kurdistán
en cinemascopio y tecnicolor
TOLERADO MENORES

Cervantes y Alcázar
Magnífico programa doble con el estreno
Como robar un millón y...
por Audrey Hepburn y Peter O'Toole, en cinemascopio y tecnicolor
Escrito bajo el sol
TOLERADO MENORES

principio de honda intensidad temática y que está discretamente ambientado e interpretado.

Sonrisas y lágrimas

Nacionalidad: Norteamericana.

Director: Robert Wise.

Intérpretes: Julie Andrews, Christopher Plummer, Eleanor Parker.

Acertada síntesis de luz, color, música y tiernos sentimientos, presentada por los hijos de un capitán viudo, a cuya numerosa y encantadora prole cuida maternalmente "María". El tema es lo de menos en este tipo de película. Lo más importante es la auténtica poesía que trasciende de todos sus elementos y secuencias. El marco geográfico es espléndido y lo que de musical tiene el film es el vehículo apropiado para la expresión de valores humanos y plásticos.

Castelar y Coliseo
Gran programa doble con el estreno
El mago de los sueños
por la familia Telerín
en tecnicolor
La familia y uno más
TOLERADO MENORES

Cine Regio (Petrel)
Colosal programa doble
Nevada Smith
en cinemascopio y tecnicolor
El misterioso señor Van Eyck
en eastmancolor
AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

Ideal Cinema
Formidable programa doble
Sonrisas y lágrimas
por J. Andrews y E. Parker
y el complemento
Los Beatles llegan a la ciudad
TOLERADO MENORES

VENDO PISO
calle Jaime Balmes, 66
esquina García Morato
Exento. Todo exterior
Facilidades, 5 años - 3 habitaciones,
vestíbulo, comedor, cocina y aseo
BUEN PRECIO
Para verlo: Sr. López
Jaime Balmes, 66, 1.º izqda.
339/40

Si desea obtener el permiso de conducir en cualquiera de sus categorías
ACUDA A
Auto Escuela ROMERO
● Pista de entrenamiento propia según normas reglamentarias
● Horarios especiales para señoritas
● Clases de perfeccionamiento
Visite nuestras instalaciones y convéngase de nuestra eficacia
General Varela, 31 - Teléfono 38 09 61

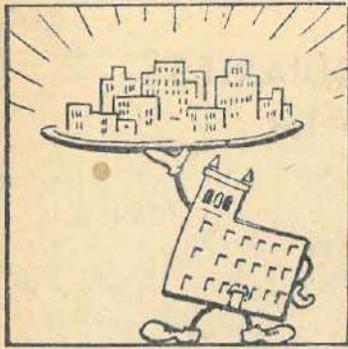
CAPRI
DOMINGO.—Tres soberbias películas en tecnicolor
Nada menos que un arcángel
El litri y su sombra
Los siete espartanos
TOLERADO MENORES
LUNES. Tres películas en color
El fenómeno
Palusa
El capitán Fuego
TOLERADO MENORES

DISTRIBUIDORA
DEL

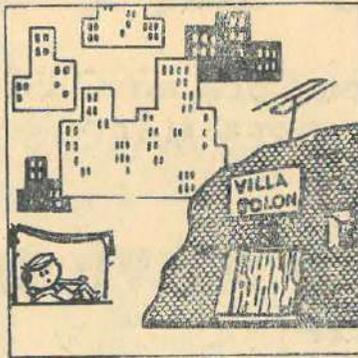
MUEBLE INDUSTRIAL

¿DONDE?
¿CUANDO?

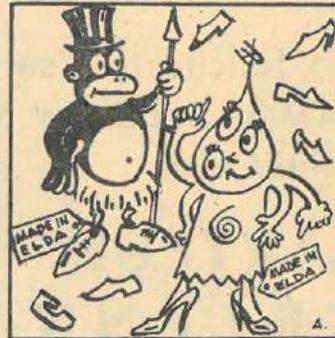
ALELUYAS ELDENSES PARA 1967



Luz y pavimentación como brillante bandeja dejarán la población.



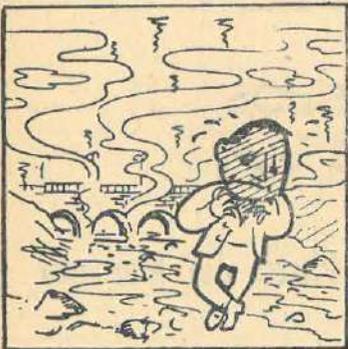
Hacen falta muchas casas... pero para las familias que tienen rentas escasas.



Nuestro arte zapatero triunfará en la exportación y calzará al mundo entero.



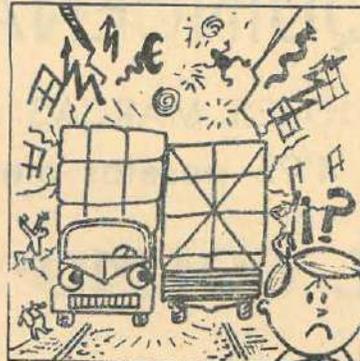
Hay que rascarse el bolsillo y conseguir para Elda un jardín en el castillo.



Habrà peste en el estío si no conseguimos la canalización del río.



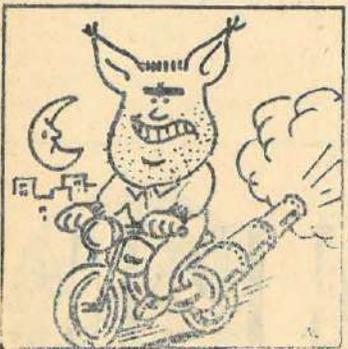
Las chicas, a toda vela, abarrotarán las aulas del Instituto y la Escuela



Otro año, sin remisión tendremos la carretera sin llegar la desviación.



Vertederas "de bigote" rodean a la ciudad con desperdicios y botes



Armando sus alborotos siguen de día y de noche los conductores de motos.



De Balonmano, el Pizarro en la División de Honor se hará el amo del cotarro.



Y en fútbol, el Deportivo a Segunda ascenderá logrando así su objetivo.



Y el Año Nuevo traerá para todos los eldenses Trabajo, Orden y Paz.

Ferretería

El Progreso

Le desea felicidad en Navidad y en el Año Nuevo mucha prosperidad.

General Jordana, 42

Teléfono 381145

Modas ANA

Desea muchas felicidades a todos y un próspero AÑO NUEVO conjuntamente con las prestigiosas firmas de la confección

**CORTEFIEL y
PRES-DUGAM**

“EL COLMO”

Además de felicitarles, se complace en OBSEQUIARLES con las CAMISAS de las MEJORES MARCAS a los MEJORES PRECIOS

“LAVYPON” y “TERVILOR”
“TERLENKA” desde 125 pesetas (sólo hasta el 5 de enero), en que damos comienzo a la

QUINCENA BLANCA

Las MEJORES MARCAS a los MEJORES PRECIOS
(Desde 4'95 pesetas metro) - Sólo por 15 días

Comercio “EL COLMO”

Esquina Plaza del Mercado

Repuestos MONUMENTAL

Recambios en general para
automóviles

NEUMATICOS Y ACCESORIOS

Felicita al pueblo eldense y le agradece la buena acogida dispensada.

General Queipo de Llano, 17
Teléfono 38 09 69

CASA

PEPE

Agradece a sus amistades y clientes el interés por su salud, así como la de sus familiares, y les desea unas

**Felices Pascuas y
Próspero Año Nuevo**



INQUIETUD Y REFLEXION

Por
Gaspar Amat Martínez

Cuando el año actual empieza a dejar sentir su lento latido, como si quisiera advertirnos su adiós; finalizando una vez más las cuentas que el hombre se impone para poder valorar su tarea, escasa toda ella en esta tierra, la mente, reacia al olvido, pero firme en el nuevo amanecer, intenta dar el último grito de alerta, para que tú y yo hagamos examen de conciencia sobre nuestro futuro. El futuro tuyo, pueblo de Elda y el nuestro, ciudadano tranquilo y despreocupado, que das la espalda cuando se te llama, que no quieres escuchar lo que en muchas ocasiones te han dicho.

Estoy hablando de ti, querida Elda, grande --¿grande?-- industrial --¿industrial?-- Te

hablo a ti, querido vecino, que te las das de entusiasta y admirador de esta ciudad por todo lo que en ella hay, pero que no quieres complicarte la vida por nada ni por nadie cuando a ello eres llamado.

Creo sinceramente, y ojalá me equivoque, que estamos, los eldenses todos, pasando un momento de crisis mental. Me explicaré: hoy se está pecando en Elda de un anquilosamiento lamentable; estamos inmersos en lo que tenemos (en lo bueno que tenemos), pero no sale nada nuevo, nos estamos enamorando, valga la frase, de un Elda que, en el momento actual se queda un poco corto. Es frecuente oír temas como éste: Elda es una ciudad que en los últimos 15 años ha experimen-

tado X aumento en la población, en la industria, en los servicios, etc., etc. Estamos mirando muy a menudo el pueblo de hace 30 ó 40 años y no paramos de compararlo con la ciudad brillante de hoy. Esto es lo que quería explicar.

No comprendo el por qué de esta postura de ciertos eldenses. Estoy de acuerdo y, creo que alguien más lo estará también, en que es bueno comparar para valorar, pero el tiempo no perdona, el tiempo y nosotros se va agotando y no podemos estar siempre comparando el ayer (en este caso, lejano) con el hoy, que se nos irá en cuanto volvamos la cabeza.

Hoy, ahora, tenemos en Elda una Feria de Calzado Internacional. Hoy, ahora, tenemos también un Campo o Estadio de Deportes. Y grandes edificios. Tenemos, en fin, una industria a la que todos queremos por ser madre de este pueblo y a la que todos, queramos o no, debemos mucho; y le debemos mucho (vamos a hablar claro), porque gracias a ella muchos de vosotros, eldenses, habéis terminado unos estudios, convertido vuestra casa en un hogar más o menos confortable, o montado unos portables negocios (comerciales e industriales); esto es así, quérase o no.

Hemos tocado el tema de la industria del calzado, importante para todos nosotros; hemos criticado alguna de nuestras actitudes ciudadanas y quedan otras más, pero no me considero la persona más indicada para exponerlas.

Hablábamos antes de comparaciones; voy a expresar una que no es tan bonita como las que se hacen con frecuencia, sobre nuestra ciudad: En el año 1957, hace ya nueve años, nuestro gran diario nacional "Arriba", insertaba un importante comentario sobre Elda y su industria de calzado, bajo el título de "EXPANSION INDUSTRIAL". Junto al mencionado comentario se imprimió el ma-

pa de nuestra Península, resaltando el pequeño pueblo de Elda con grandes letras y radios conteniendo zapatos dirigidos a todos los lugares del mundo, más o menos. No voy a copiar aquí el citado artículo, porque mi comentario no trata de pasado sino de futuro; pero lo que quisiera decir es que allí se envolvía en papel de bombones (por lo fino) a nuestra ciudad, como tipo o modelo de ciudad industrial con esencias inigualables de artesanía. Todo un verdadero orgullo que en casa miro a diario y que todo eldense debiera poseer. Esto fue hace nueve años y ha llovido bastante desde entonces.

Yo invito a comparar para valorar, pero siempre bajo el signo de valoración para juicio acertado e imparcial, a todo eldense que quiera hacerlo, sobre la importancia de nuestra ciudad en el ámbito nacional e internacional, desde aquella fecha (1957) hasta ahora, para ver si estamos a la misma altura que entonces o si, por el contrario, estamos en decadencia. Mi opinión al respecto, muy personal, es que, si bien no existe tal decadencia, sí mantengo la posición de meses pasados, la opinión de que "algo no marcha" como todos deseáramos. Si nos detenemos en pensar cuáles son las posibles causas de ello, tal vez todos estemos de acuerdo en que la principal sea ésta: la falta de hombres capaces, de hombres con iniciativa, impulsores e incansables que lo den todo por y para Elda. No digo --entendámonos-- que hoy no los haya, sino que estamos necesitando más.

Nuestra ciudad, que se levanta sobre los hombros de miles de trabajadores, que no escatiman horas para demostrarlo, se encuentra acuciada por los problemas casi naturales de cualquier población en pleno desarrollo. Esto todos lo sabemos, pero la verdadera importancia está, en que si hoy somos así,

Termina en la página siguiente

23
ptas. metro



entrega inmediata

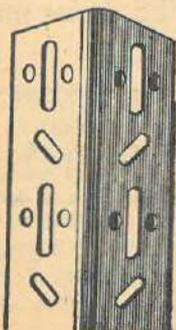
MAS ECONOMICO TODAVIA

perfil ranurado
KIMER

PARA ESTANTERIAS METALICAS DESMONTABLES

Muebles Estevan

QUEIPO DE LLANO, 19-Tel. 38 01 51 - ELDA



DISTRIBUIDORA
DEL

MUEBLE INDUSTRIAL

¿DONDE?
¿CUANDO?



Centro Excursionista ELDENSE

Escalada e instalación de un Belén en la Sierra de Cabrerías

La sierra de Cabrerías está en clavada en el término municipal de Sax, naciendo casi al pie de la carretera de esta ciudad a la de Salinas, y aunque su altitud es modesta, 866 metros, su configuración resulta atractiva y la vegetación abundante, siendo siempre una excursión bonita y agradable.

En las estribaciones de dicha sierra existe un lugar llamado Peñas del Rey, formado por un grupo de peñones de roca calcárea, que en su orientación al mediodía constituyen un buen campo de prácticas para nuestros escaladores.

El acto se inició sobre las 9 de la mañana con la bendición por el Padre Yago de la capilla con el Nacimiento del Niño-Dios, que se iba a colocar, y a continuación Santa Misa, al aire libre, en un altar de campaña al pie de estos peñascos, escuchada con gran fervor y que por la belleza del lugar y el buen tiempo reinante resultó emocionantísima. Esta misa se dijo en sufragio de los difuntos de los asistentes, de los montañeros fallecidos y en especial de Salvador Carrasco.

A continuación Navarro y Helios Payá acometieron la escala da a uno de los peñascos, uti-

lizando la vía Carrasco, llamada así por haberse "hecho" por primera vez el día en que falleció el infortunado montañero. Tiene unos 60 metros, extrapalmada, catalogada en cuarto grado en escalada libre y en tercer grado A en artificial, y en donde a unos 35 metros, aprovechando una oquedad, colocaron el Belén, asegurando el ascen-

te. Invirtieron dos horas en la escalada y el descenso lo hicieron en rappel. A este acto, que fue propuesto y organizado por el Delegado Provincial de la E. N. A. 1., señor Navarro, asistieron unos cuarenta montañeros de los Centros de Elda y Petrel, no haciéndolo más por lo imprevisto del mismo.

En próximos años se instalarán más Belenes en puntos conocidos y asimismo cruces e imágenes en los vértices geodésicos de nuestras montañas.

FELICITACION

El Centro Excursionista Eldense, con motivo de estas Fiestas Navideñas, renueva a toda la familia montañera, amigos y simpatizantes del mismo, sus mejores deseos de felicidad y las mayores venturas para el próximo año.

INQUIETUD Y REFLEXION

Viene de la página anterior

mañana seamos mejores, o sea, que si Elda hoy presenta cara de gran ciudad, mañana no sólo exista tal fachada, sino que sus cimientos correspondan al pueblo que todos deseamos.

Para que tengamos una guía que, de forma modesta, me atrevo a señalar y, con el fin de conseguir lo que tantos hijos de Elda llevamos en la boca sobre Elda y por lo que nos sentimos orgullosos; es necesario partir de una base, partir de hoy y pensar que todo lo que tenemos ya está hecho, que ya no vale escudarnos en lo que tenemos y conformarnos diciendo que hace 15 años éramos insignificantes. El ayer de nuestro pueblo, junto con el hoy, forman nuestro punto de partida. Para ponernos en movimiento y no quedar estancados, hace falta que todos sintamos una inquietud, la de que somos capaces de hacer mucho

más y de que nuestra meta queda lejos, pero a nuestro alcance.

¿No crees, eldense, que vale la pena, que es hora de que unamos esfuerzos y conjuntemos aspiraciones para que luego no tengamos que quedarnos tú y yo sin nuestro pueblo? Reflexionemos, pues, juntos; si quieres, dialoguemos abiertamente pero no nos quedemos en casa, tranquilos y despreocupados, mientras el tiempo pasa y nosotros volvemos la espalda creyendo que todo se arreglará. Tenemos que darnos cuenta de que la gran obra, ese pequeño milagro de Elda, es el resultado del desvelo de unos hombres en los que tú y yo no entramos; porque si bien las realizaciones de un pueblo son de todos, no deben serlo tanto para los que, formando parte del mismo sí saben beneficiarse de todo lo bueno que se efectúa pero no quieren apoyar cada

ELECTRICIDAD

“EXMA”

Televisores EMERSON y ANGLO Frigoríficos - Cocinas - Estufas

EXCLUSIVA EN

SUPER - SER

Dirección técnica: ESQUITINO

General Varela, 31

Teléfono 38 06 45

Deseo a todos mis clientes y amigos unas felices Navidades y próspero Año Nuevo

Mercería y Perfumería

CARMEN

Les desea unas felices Pascuas y próspero Año Nuevo y como siempre les ofrece sus artículos

General Jordana, 11

ELDA

HELADERIA "FAMA"

Martínez Anido, 14 y Cid, 2

Les participa que tiene abiertos sus comercios de JUGUETES de las más acreditadas marcas.

cual con su esfuerzo, al logro de tales realizaciones.

El año termina, pero esta vez lo despedimos con alegría, sin nostalgia y sin miedo, estamos preparados para recibir con ilusión el próximo; hemos logrado nuestro propósito, DESPERTAR nuestro decaído ánimo y ya tenemos nuestra tarea pre-

parada para desarrollarla en el transcurso del nuevo año y que será dejar fiel testimonio de que ELDA mantiene su lema de EXPANSION INDUSTRIAL y sigue abierta como siempre al forastero, que dejará de serlo al bajar las escaleras de nuestra estación.

Novo Hamburgo (Brasil) y Elda ciudades hermanas

En la VI edición de la Feria Internacional del Calzado, celebrada en el pasado año 1965, tuvo lugar un inesperado y grato acontecimiento, al hacer acto de presencia en la misma una embajada especial de la ciudad brasileña de Novo Hamburgo, en el Estado de Río Grande del Sur, con el propósito de establecer lazos de hermandad entre las Ferias del Calzado que se celebran en ambas poblaciones y entre las mismas ciudades, en las que concurren extraordinarias semejanzas.

Efectivamente, la ciudad de Novo Hamburgo ostenta orgullosamente el título merecido de «capital del calzado brasileño» y celebra anualmente la más importante Feria del sector de todo Brasil, la «FENAC», equivalente brasileño de nuestra FICIA. También su demografía es equivalente, rondando las 40.000 personas e incluso su situación geográfica, pues es centro del Valle dos Sinos (o de las Campanas), como Elda lo es del valle de su nombre.

En aquella ocasión, la comisión novo-hamburguesa, formada por don José María Carrasco, español afincado en aquella ciudad y miembro del directorio de la FENAC y los señores Claudio Strassburger y Nelson E. Kirsch, hizo entrega al alcalde de Elda, Sr. Porta y al director general de la Feria, de sendos mensajes de amistad del Prefeito de N. H., señor Niveo L. Friedrich y del presidente de la FENAC don Arnaldo A.

Schmitz, así como del obsequio del símbolo de aquella Feria. La cordial embajada halló en el Municipio y en la Feria eldense un ancho campo donde desarrollarse y

finitiva sanción oficial, en Novo Hamburgo ha sido acogida la idea con notable satisfacción, revelada en los titulares y contenido de la prensa de aquella región, el



una entusiasta acogida, regresando a su ciudad hondamente impresionados por las realizaciones eldenses en el campo del calzado y por el calor con que Elda había acogido la iniciativa de un acercamiento entre ambas ciudades.

Y así, mientras en Elda se ponía en marcha el acuerdo municipal de establecer de forma oficial y permanente una Hermandad entre ambas ciudades zapateras, que ha obtenido las aprobaciones oficiales de los Ministerios de Gobernación y Asuntos Exteriores hasta que se ha conseguido la de-

semanario «N. H.» de Novo Hamburgo, «Correio do Povo» de Porto Alegre y otros importantes periódicos, que han ido recogiendo con amplitud las incidencias de esta relación entre ambas «ciudades gemelas».

El acto de imposición al Prefeito de Novo Hamburgo y otras personalidades brasileñas de la Medalla de la ciudad de Elda e insignias de la misma, fue realizado por el cónsul de España en Porto Alegre, Sr. don Eloy Ibáñez Bueno, en el curso de un banquete oficial celebrado en el palacio de la Feria del Calzado, al cual asistió, además de dichas personalidades, la señorita Regina Vilanova, «Cinderella 1965», título que se da a la señorita que es elegida «Cenicenta» en el curso de cada edición ferial.

Y ahora nos llegan noticias de la acogida que ha tenido en aquella ciudad el acuerdo del Municipio de Elda, adoptado «por unanimidad y con satisfacción», por el que se declara su hermandad con Novo Hamburgo.

Enterado de este acuerdo, el doctor Friedrich se desplazó a Porto Alegre para manifestar personalmente en el Consulado español la satisfacción de su ciudad por el acuerdo del Ayuntamiento

eldense, expresando su deseo de dar el máximo relieve al acto realizando en Novo Hamburgo un homenaje a la representación con sular española, en el curso del cual podría ser entregada oficialmente la Declaración de Hermandad. Este acto se celebró el 18 de noviembre pasado en la Prefectura Municipal de Novo Hamburgo, asistiendo por parte española el vicecónsul don Alvaro Raya Ibáñez, el vicepresidente del Instituto de Cultura Hispánica de Río Grande de Sul, H. Elvo Clemente y el vicepresidente de la «Casa de España» de Porto Alegre, don José María Gómez Fortes. En el despacho oficial se hallaban reunidos muchos concejales y personalidades de la política, de la industria y de su Feria del Calzado, todos unánimes en la demostración de su simpatía a España y a Elda.

El homenaje del Poder Ejecutivo de la ciudad de Novo Hamburgo consistió en un almuerzo en el recinto ferial, al que concurren las citadas personalidades y representantes de la prensa brasileña. En el curso del mismo, el señor Raya hizo entrega al alcalde de Novo Hamburgo de la Declaración de Hermandad de Elda según acuerdo de 5 de septiembre último, con palabras en las que exaltó la trascendencia del acto que se realizaba, por el cual «se tendía un puente de paz y afecto sobre el Océano, para a través de él estrechar los lazos culturales, científicos, sociales y económicos de dos comunidades afines por las peculiaridades de su vida y de sus ocupaciones fabriles y mercantiles». Siguió el señor Raya haciendo un canto a Elda y a sus virtudes de progreso, laboriosidad y dedicación fervorosa a la industria del calzado, realizando las similitudes existentes entre ambas ciudades.

A estas palabras contestó el señor Friedrich para agradecer y manifestar la satisfacción local por la Declaración de Elda y asegurar que entregaría al Alcalde de ésta, personalmente y en Elda, la Declaración de Hermandad de Novo Ham-

Termina en la página siguiente

Establecimientos ENCAR

Calle Jaime Balmes, 58

Vajillas - Cristalerías - Artículos
para regalo - Juguetes

Teléfono 38 12 75

E L D A

DISTRIBUIDORA
DEL

MUEBLE INDUSTRIAL

¿DONDE?
¿CUANDO?

DISTRIBUIDORA
DEL

MUEBLE INDUSTRIAL

¿DONDE?
¿CUANDO?

Novo Hamburgo (Brasil) y Elda ciudades hermanas

Viene de la página anterior burgo, que cuenta con el acuerdo del Poder Ejecutivo y del Legislativo de la ciudad, en prueba de fraterna amistad de que ambos quieren dar demostración.

El vínculo de hermandad entre ambas ciudades ha tenido repercusión, como decimos antes, no sólo en Novo Hamburgo sino también en Porto Alegre, habiéndolo publicado con gran realce la prensa de ambas poblaciones con títulos como los siguientes:

Elda, capital espanhola do calçado adota N. Hamburgo como cidade-irmá».

«Elda e Novo Hamburgo ja sao cidades-irmãs».

«Ardores levantinos e senso pratico germánico».

«Elda, na Espanha, e N. Hamburgo, no Brasil, cidades-irmãs».

«Selada a amizade entre Elda e Novo Hamburgo: FICIA e PENAC».

Cumpliendo su promesa, el doctor Niveo L. Friedrich ha anunciado su visita a Elda en los días 2 al 5 de ene-

ro próximo, anuncio ante el cual el Ayuntamiento eldense, para corresponder a la espontánea demostración de amistad del pueblo Novo Hamburgués en la persona de su Prefecto, ha organizado una serie de actos en honor del ilustre visitante, el cual ha sido declarado «Huésped de Honor de la ciudad de Elda» durante toda su estancia en nuestra provincia.

Estamos seguros de que estos lazos de hermandad entre las dos poblaciones zapateras, española y brasileña, iniciados con entusiasmo común y llevados a su culminación oficial de la forma más brillante, trascenderán de la esfera oficial para convertirse en un verdadero vínculo entre dos pueblos, facilitando el cauce por el cual pueda manifestarse en los más amplios y diversos niveles sociales, culturales, económicos y en todos cuantos puedan servir a un mayor acercamiento, a un mayor grado de confraternidad, entre Novo Hamburgo y Elda.—A. N.

Cena de confraternidad del Pizarro

Siguiendo su ya tradicional costumbre, la directiva del club local de balonmano Pizarro F. J., que ha terminado la primera vuelta de la actual temporada en el primer lugar de la clasificación de la División de Honor de este deporte, reunió en una cena a los componentes del club y personalidades de la ciudad, cena que fue celebrada en el restaurante de la Feria del Calzado.

Asistieron, entre otros, el alcalde de la ciudad, don Antonio Porta, el concejal don Antonio Tamayo, el presidente de la Federación Alicantina de Balonmano, don Juan Bravo; el comisario jefe de Policía, don Vicente Candelas, el presidente del club, don Isidro Rico, y otras distinguidas personas de la ciudad.

A los postres habló el secretario del club, don Lorenzo Lorenzo, que hizo el resumen de la pasada actividad y de la pri-

mera vuelta de la actual temporada, brillante por todos conceptos. Seguidamente, el señor Bravo elogió el historial balonmanístico del club local, que terminó la pasada campaña en el lugar décimotercero y en éste ha sabido ganarse el liderato por méritos propios. Resaltó la ilusión con que se labora desde la Federación por el auge del balonmano en toda la provincia y de la satisfacción de la Nacional por la potencia que Alicante representa en este deporte, anunciando la visita a Alicante del seleccionador nacional, señor Bárcenas, para los días 27 al 30 en sus viajes para efectuar la selección nacional de menores de 21 años.

Cerró el acto el señor Alcalde, que hizo votos porque los entusiastas componentes del club local logre para Elda el ansiado campeonato nacional para cuyo título han hecho tan grandes méritos deportivos.

Hermanos Bañón

FABRICA DE MUEBLES

Fábrica y Exposición en YECLA:

Calle La Esperanza, 2 - Teléfono 279

Exposición en ELDA - PETREL:

Avenida de Madrid, 67 (La Frontera)

REPRESENTANTE EXCLUSIVO EN ELDA - PETREL

EMILIO GONZALEZ PINA

Vázquez de Mella, 2.º, D (Junto al Lavadero)

quien dispone de vehículo propio para la visita gratis y sin compromiso a nuestras exposiciones en Yecla y Elda-Petrel

**Deseamos Felices Navidades
y Próspero Año Nuevo al
público en general**

Precios sin competencia de fabricante a consumidor

Al contado y un año de crédito sin recargo

Visítenos y se convencerá

Casa COZAR

Desea a su distinguida clientela, amigos y público en general, Felices Navidades y próspero año 1957.

Teléfono 38 02 75

E L D A

El mejor regalo en

“La Casa de las Flores”

PLANTAS - FLORES - SEMILLAS

Gral. Mola, 2 - Teléf. 381174

E L D A

Cursillo de Navidad en la Escuela Sindical

Durante este mes de diciembre se ha desarrollado en el Taller Escuela Sindical del Calzado de Elda un interesante «Cursillo de Navidad», en el curso del cual se ha llevado a alumnos y alumnas el sentimiento profundamente cristiano de estas fiestas, junto con la enseñanza de su liturgia, tradiciones y normas de convivencia en estos días tan entrañablemente familiares.

La clase de «Enseñanzas del Hogar», dirigida por la señorita María del Pilar Arocas Monforte, ha montado un artístico Belén con multitud de figuras acompañando a la Sagrada Familia sobre un pintoresco paisaje en el que abundan los curiosos detalles costumbristas típicos de estas construcciones navideñas. Además, las niñas han realizado numerosos motivos y adornos de gran efecto decorativo, propios de estas fechas, para el espléndido árbol de Navidad que se ha montado en el Centro.

También en la clase de «Cultura general», dirigida por doña Dolores Pellín Mira, se ha efectuado un concurso de ejercicios escolares sobre el tema del nacimiento de Nuestro Señor, ha-



El Belén montado en el Taller Escuela Sindical. (Foto CARLSON)

biéndose obtenido una interesante colección de trabajos en los que las alumnas han dado su ingenua versión literaria del glorioso acontecimiento.

Por otra parte se ha realizado un animado concurso de villancicos, en el que han tomado parte alumnos y alumnas, con panderetas, guitarras y demás instrumentos propios del acompañamiento de estos populares cantos. Igualmente, en la sec-

ción de Dibujo han desarrollado los alumnos una serie de trabajos sobre el tema de la Navidad, demostrativos de sus progresos en este arte.

Como recompensa a la labor realizada en este Cursillo, la dirección del Taller Escuela ha repartido unos premios a los alumnos y alumnas que mayor aplicación e interés han demostrado en el mismo.

El director de este Cen-

tro, don José María Navarro Parra, ha felicitado al alumnado y profesores, haciéndola extensiva a sus familiares por estas fiestas navideñas y nosotros tenemos que felicitarle a nuestra vez por el celo e inteligente labor desarrollada desde 1958 al frente de este Centro, para el cual ha conseguido importantes mejoras y éxitos de carácter provincial, nacional e incluso internacional.—A. N.

RELOJERIA

ESTEVE

Felicita a su distinguida clientela y amigos en estas Pascuas Navideñas al mismo tiempo que les desea un próspero AÑO NUEVO

Churrería "Cuatro Esquinas"

Especialidad en churros de rueda y los típicos madrileños, chocolate y café exprés.

Precios sin competencia

Droguería J. J. VERDU

Desea a sus clientes y amigos unas felices Pascuas Navideñas y un próspero Año 1967.

Purísima, 5 y Reyes Católicos. 6

Señora "Bolsos Franrober"

Le ofrece Distinción, Calidad y Economía
Gran surtido en carteras para colegial
VISITENOS

San Roque, 30 - Teléfono 38 15 97

536/9

Bar Los Piratas

**Especialidad en
Mariscos en conserva**

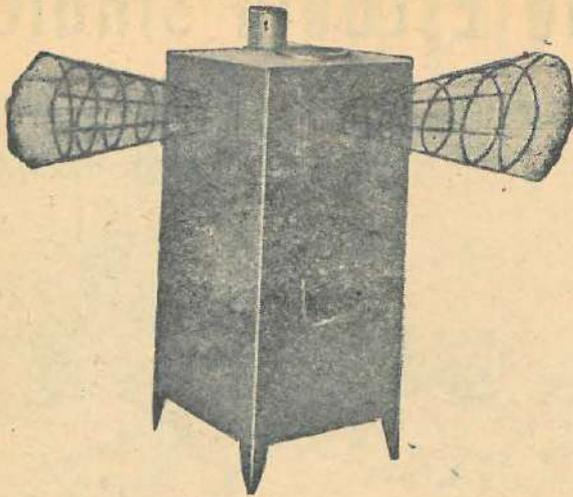
Juan Rico, 1

ELDA

DISTRIBUIDORA
DEL

MUEBLE INDUSTRIAL

¿DONDE?
¿CUANDO?



LA LEONA DE LAS ESTUFAS

Todas las estufas calientan cuando no hace frío, pero cuando lo hace ésta sí que calienta.

Para talleres, almacenes y fábricas.

Calienta 2 000 metros cúbicos de aire en una hora.

Sólo para corriente trifásica de 220 v. y 380 v.

Quema casi todo, menos gases, líquidos o serrín.

Además, presta servicio de secadero para zapatos sin merma de calor en el ambiente.

Tiene cuatro salidas de aire a presión de alto calor, dirigidas, si lo desea, a sitios determinados.

Cuando no hace mucho frío, basta encenderla una hora por la mañana y otra por la tarde.

No agota al productor por falta de oxígeno en el ambiente como ocurre con las otras de gases y líquidos quemados.

Usted trabaja en primavera con la despreocupación del frío de invierno.

PATENTE N.º 278639

Consulte a BASILIO, Queipo de Llano, 29 - Teléf. 381692

535/...

SANCHIZ

OPTICO DIPLOMADO

Platería - Óptica - Relojería

Artículos para regalo

Especialidad en la colocación de

LENTILLAS CORNEALES

Colón, 15

Martínez Anido, 7

Teléfono 38 15 91

Viajes AZOR, S. A.

General Aranda, 48

Teléfonos 380695 y 381962

Felicita cordialmente a todos sus clientes y amigos en general, en estas Fiestas Navideñas, deseándoles un PROSPERO y FELIZ AÑO 1967

Una centenaria eldense habla de sus recuerdos

La providencia nos pone en conocimiento de un hecho que no es muy frecuente en una ciudad: el cumplimiento en vida del centenario de una persona. En Elda acaba de cumplirlos doña María de la O Orejón Morales, domiciliada en la calle del Castillo. Nada más tener conocimiento de la noticia, vamos a visitarla. Nos recibe en su modesta casa, limpia, donde vive con una hija y dos nietos. Al felicitarla en su centésimo cumpleaños e indicarle, además, el motivo de la visita, se resiste con sencilla modestia, pues no le agrada salir en los periódicos, pero con la ayuda de la hija acabamos por convencerla.

--¿De dónde es natural y fecha de su nacimiento?

--Vine al mundo en Illana, provincia de Guadalajara, el 18 de diciembre de 1866, festividad de nuestra Señora de la O.

--¿Vivió usted mucho tiempo en su pueblo natal?

--No, pues a los cinco años se trasladaron mis padres a Madrid, donde residí hasta que contraí matrimonio, a los 20 años.

--¿Cuántos hijos tuvo?

--Siete: cuatro varones y tres hembras, de los cuales sólo me queda una hija.

--¿Ha tenido en su familia algún caso de longevidad?

--Mi abuela murió a los ciento dos años y mi padre a los cien ya cumplidos; murió aquí en Elda y aquí está enterrado.

--¿Han trabajado mucho?

--Mi padre hasta casi los 90 años. Recuerdo que uno de sus trabajos fue la colocación de rieles para el ferrocarril en Madrid.

--¿Y usted?

--Yo he sido aparadora especializada en Elda y he hecho desde el zapato más pequeño de niños hasta la bota alta y botinas. Todavía algunas de las personas más jóvenes que yo de quienes fui compañera de trabajo, me ven un poco arrogante --dicen-- y me preguntan si todavía sería capaz de hacer alguna tarea. Por mí no crea que no lo intentaría, pues la vista es uno de los sentidos que mejor me conserva el Señor, y como ahora se trabaja con motores...

Desde luego que doña María no usa gafas y atiende perfectamente las labores domésticas del hogar mientras su hija y los nietos acuden diariamente a sus puestos de trabajo.

--Doña María, ¿podría usted recordar algunos hechos históricos de su vida?

--Le contaría para llenar un periódico, pues tampoco la memoria sufre errores. Entre los varios episodios de mi vida, le diré que recuerdo perfectamente --yo era entonces una niña-- a la reina María de las Mercedes y la de don Alfonso XII. También el histórico momento en que el que más tarde había de heredar la corona de España,

don Alfonso XIII, fue presentado al pueblo, recién nacido, desde uno de los balcones de Palacio. También, porque fui testigo presencial y este hecho no se me olvidará mientras viva, la explosión de la bomba que fue arrojada al paso de la carroza que conducía al Rey y a la Reina en el día de su boda. (Aquí nos cuenta con toda minuciosidad y detalle aquel histórico episodio).

--¿Qué otros detalles importantes hay en su vida?

--También otro de los recuerdos que guardo imborrables, es la llegada de heridos a Madrid procedentes de los frentes de Cuba, que tanto nos impresionaba por su estado físico tan lamentable.

--¿Conoce usted el cine sonoro?

--Sí, no he ido muchas veces, pero lo conozco. Me agradaban más aquellos espectáculos del Madrid del 800 en que por unas perrillas se veía lo mejor de los artistas de aquella época. También aquí doña María nos enumera una larga serie de espectáculos y artistas de entonces).

--¿Ha viajado usted? ¿Conoce otras partes de España?

--España la conozco casi toda y al extranjero salí una vez, a París, siempre acompañada de mi esposo. El era un técnico de la United, una Empresa de maquinaria para calzado y le enviaban a muchos sitios a realizar trabajos de montajes de maquinaria; siempre le acompañaba.

--¿Qué le ilusiona más ahora?

--Dos cosas, ser mucho más joven, aunque volviera a vivir al modo de antes; esto es totalmente imposible, pero es una ilusión y aunque se tengan cien años también se tienen ilusiones. La otra también es un imposible, pero se la diré. Al acabar nuestra guerra, el padre de una familia que vivía enfrente de nuestra casa, aquí en Elda, abandonó a su esposa, una hija y un hijo, que recogimos en nuestro hogar, donde se criaron como propios. Hoy viven en París y siguen escribiéndome con frecuencia, señal de que todavía me quieren. Mire --doña María me enseña una gran foto de la boda de la chica--. Daría lo que tuviera por poder ver de nuevo a estas criaturas por última vez.

--Lástima, doña María, que yo no pueda conseguir para usted la realización de ese deseo.

Damos por finalizada nuestra entrevista, pero no la conversación, que continuamos agradablemente.

Doña María Orejón no es eldense de nacimiento pero se ha dejado en Elda mucho más de la mitad de su vida. Su hogar y su vida son muy modestos. Bien merecería esta maravillosa y cristiana fiesta de la Natividad del Señor, un sencillo homenaje de simpatía hacia esta anciana centenaria.

Cuento de Navidad

Caja una lluvia menuda, una especie de aguanieve, y el frío penetraba los huesos.

Era el día de Nochebuena, a esa hora en que pueblos y ciudades adquieren la máxima animación: salida de oficinas, entrada en cines, rezo del Santo Rosario en las iglesias.

Con la carita pegada al cristal de un escaparate se veía a una nena pobre, con abrigo corto y raído, moradita de frío. Era un lujoso bar y la niña observaba, llena de pena, como allí dentro la gente tomaba diversidad de golosinas. Al fin, se marchó de allí para admirar un poco más arriba otro escaparate: cestas de Navidad, turrones, mazapanes, tocino de cielo... que le despertaron un voraz apetito.

Hacia un rato había dejado su casa, en donde su mamá y cía, enferma, atendida por su papá, con escasa luz, poquísima lumbre en la cocina y sobre la lumbre unas escasas patatas.

Volvió corriendo a casa, se acercó al lecho de su madre y le dijo:

--Mamá, hoy es Nochebuena.

En el colegio nos dijeron que debíamos estar alegres, porque nacía Jesús y teníamos que celebrarlo: es muy bueno y da cuanto se le pide.

--Sí, hija mía. Yo estoy muy malita, papá no tiene trabajo. Ve a la iglesia y pide al Niño Jesús salud para mamá y algo para cenar.

La niña, obediente, va hacia allá, se arrodilla delante del Sagrario y comienza su plegaria.

A su lado, una señora muy elegante reza también. En su casa no falta nada para pasar la noche, pero como la felicidad no es de este mundo, también ella estaba pidiendo. Su única hija estaba enferma: nada la alegraba, ni los juguetes más bonitos, ni el turrón más dulce, ni las más sabrosas golosinas. Su vida se iba marchitando como las flores. Era era la espiná de la elegante dama.

Eran ya cerca de las nueve. La niña y la señora fijan la vista en la cunita de un precioso Niño Jesús y sin darse cuenta una de la presencia de la otra, repiten sus súplicas en alta voz. De pronto, la señora se da

cuenta de la pobre niña y le pregunta.

--¿Qué tienes, hija mía? ¿Por qué suplicas tanto?

La niña, llorando, le cuenta su pena.

--No te apures, ven conmigo. Llegada a casa, la buena señora dice a su nena que le trae una hermanita, que también es hermana del Niño Jesús.

La nena se alegra, se sonríe y juntas siguen a la dama a todas partes. Ordena que le pongan una buena cesta llena de todo y la niña añade:

--Mamá, ponle más chocolate, más turrón, más de todo... También de lo que has traído para mí. Mira, voy a buscar mi elefante...

--Sí, le contesta su mamá, pero lo demás déjalo para el día de Reyes. Tú serás el Rey Mago de Luisita. ¿Quieres?

Los ojos de María Rosa se llenaron de lágrimas y empezó a palmotear de alegría.

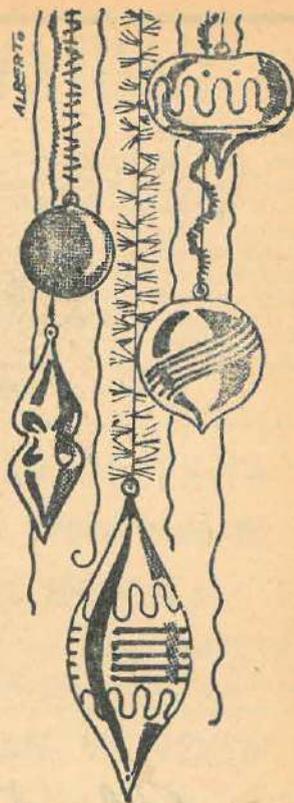
Cuando a la pobre Luisita la llevaron a su casa, su pobre madre le preguntó:

--Hija mía, ¿qué milagro es éste?

--Mamá, yo pedí al Niño Jesús que nos diera una cesta, aunque no fuera muy grande, pues tú y la señora maestra me habíais dicho que El daba a los niños buenos todo lo que piden. Aquí está, mamá.

En la otra casa, Rosita acosa a preguntas a su mamá mientras ésta la acostaba:

--¿No tiene mamá, como yo? ¿Cómo es su casa? Está lejos? Qué ganas tengo de que llegue el día de Reyes. Le daré muchas cosas: el abrigo con piel, los zapatitos, el gorro, la capota. Luisita ya no tendrá más



frío y el Niño Jesús me querrá mucho y la Virgen también. Y me pondré buena, mamá...

Su sueño fue feliz y en la humilde casa de Luisita, ésta, sobre un jergón de paja y abrazada a su elefante, también sueña, feliz. Los ángeles que cantan alegres en ese día del nacimiento de Cristo velan el sueño de las dos pequeñas.

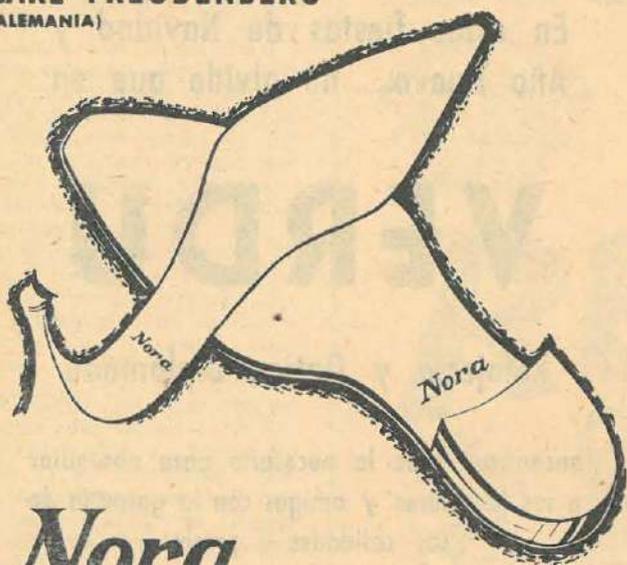
Se oyen las doce en todos los relojes y en medio de la alegría general se oye la voz de los mayores que cantan:

"Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad..."

EUTIMIA GUTIERREZ
Maestra Nacional

¡Fabricante, comerciante!
Incorpore a sus zapatos la calidad y el prestigio de la Casa

CARL FREUDENBERG
(ALEMANIA)



Nora

UN MATERIAL DE CALIDAD Y GARANTIA AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO DEL CALZADO

EL CLUB DEL TRAJE

Felicita a su distinguida clientela y amigos en estas fiestas navideñas y les desea un

PROSPERO AÑO NUEVO 1967

Pedro Requena Orgilés

Subagente del «Brandy 501»

Felicita a ustedes en las Pascuas de Navidad y les desea un próspero AÑO NUEVO.

En ELDA: Calle Juan Ponce de León, s/n

En PETREL: Avenida de Madrid, 67 - Teléfono 362

DISTRIBUIDORA
DEL

MUEBLE INDUSTRIAL

¿DONDE?

¿CUANDO?

*a ti, a quien consideramos nuestro amigo
a ti, que nos has distinguido con tu favor
a ti, que nos ignoras
a ti, que incluso puedes ser nuestro contrario
a todos, sin distinción
nuestro mensaje de ayer, de hoy y de siempre.*

PAZ Y AMOR

LES DESEAN

El Bebé y Optica Maestre

Queipo de Llano, 22 - Teléfono 380952

"FAYAGO"

Les garantiza su felicidad pasando
sus ratos en

FICIA

la mejor sala de España

Y les desea FELICES PASCUAS,

BUEN FIN DE AÑO

y

PROSPERO 1967



En estas fiestas de Navidad y
Año Nuevo... no olvide que en

VERDU

Relojería y Optica Diplomada

encontrará todo lo necesario para obsequiar
a sus familiares y amigos con la garantía de
sus calidades y precios

Joyería

Relojería

Optica

General Mola, 26 - Tel. 380452 - E L D A

Curiosos obsequios de NAVIDAD



La costumbre de hacerse regalos cuando el año termina es mucho más antigua que la religión cristiana. Si nos remontamos a 2.000 años antes de Jesucristo, era ya costumbre entre los egipcios intercambiar obsequios durante la última semana del año que moría. En la Roma pagana se celebraba con grandes festejos el solsticio de invierno, festejos que culminaban en el 25 de diciembre, desbordando en manifestaciones de idolatría y paganismo. Por ello, hay comentaristas religiosos que afirman no sería extraño que la Iglesia Cristiana hubiese establecido el citado día como del Nacimiento de Jesús para luchar, con alegrías cristianas, contra la desbordante exhibición de paganismo.

Lo cierto es que ya entonces existía la costumbre de intercambiar regalos en esta época del año, y establecida nuestra Pascua continuó entre los cristianos la costumbre de los obsequios navideños, que hoy han adquirido, como norma de cortesía, la atractiva —aunque económica— forma del "christmas", del que se hace cada Navidad un consumo ingente.

Entre los curiosos regalos de Navidad que hemos podido espigar en historias y relatos, hemos hallado algunos ciertamente curiosos como los que a continuación reproducimos:

MONEDAS.—En estas fechas, el Emperador Carlos I de España obsequió a su bufón favorito, Archie Armstrong, con unas monedas de oro. El bufón, que esperaba un regalo más generoso, demostró su con-trariedad.

—“Pesano muy poco” —comentó.

—“¿Poco? —dijo el rey—. Déjame que las vea otra vez.”

Archie se las devolvió y el rey se las guardó inmediatamente en el bolsillo diciendo al bufón:

—“En una ocasión puse mi dinero en manos de un loco, que no fue lo bastante listo para guardarlo. ¡Te deseo un feliz Año Nuevo!”

CHOCOLATE. — Quienquiera que en este año de 1966 recibiese como obsequio una pastilla de chocolate, difícilmente experimentaría una sensación

de sorpresa ni agradecimiento. Sin embargo, cuando María Antonieta envió una a cada uno de sus cortesanos para celebrar sus primeras Navidades como reina de Francia, el chocolate era una exquisita novedad. María Antonieta dio, además, extraordinario realce a lo insólito del regalo haciendo portador del mismo a un negrito que llevaba de la mano, atado con un cordoncillo de seda, un diminuto mono. Por supuesto, el niño y el mono eran parte integrante, como el chocolate, del real presente navideño. El “regalo de pajes” estaba a la orden del día en la Francia del siglo XVIII. A tal efecto se cita el regalo que de dos pajecillos procedentes de la Martinica hizo madame Montespan a una de sus damas.

LOTERIA.—Una jovencita parisiense, que ganaba un modesto jornal confeccionando encaje, había gastado el último franco que le quedaba. En vano se había devanado los sesos pensando en cómo haría a una amiga suya un regalo de Navidad. En su desesperación se le ocurrió meter dentro de una media de su amiga un billete de lotería que le habían regalado a ello. ¡El billete sa-

lió premiado en el sorteo con el primer premio, consistente en un cuarto de millón de francos!

VILLANCICO.—Otra jovencita recibió, como regalo de Navidad, un villancico. Se trata del himno mundialmente conocido “Despierta cristiano” que escribió el poeta John Byron para su hija Dolly. Cuando la joven bajó al comedor para tomar el desayuno la mañana de Navidad de 1745 encontró un sobre a ella dirigido. Al abrirlo vio que contenía el himno que ostentaba el título de “Navidad para Dolly”.

UN REGALO PARA TODA LA CRISTIANDAD. — Como tal podríamos calificar el que en la noche de Navidad de 1818 hicieron al mundo, en la capillita de San Nicolás de Oberndorf (Austria) el párroco Josef Mohr y su amigo Franz Gruber al componer y cantar por primera vez el famoso villancico “Stille Nacht, Heilige Nacht” (Noche de paz, noche de luz...) Los fieles la escucharon en reverencia, pareciéndoles solemne y majestuosa, pero no se volvió a interpretar durante mucho tiempo, hasta que por casualidad fue hallada la parti-

tura original, que desde entonces recorrió el mundo entero, triunfando por su extrema ingenuidad y sencillez y constituyendo casi el “Himno universal de la Navidad”, traducida y cantada en todas las lenguas, como un magnífico regalo navideño de dos inspirados vecinos de Oberndorf, hace ciento cincuenta años.

**Se necesita
encargado de
almacén**

Razón: Telef. 380353

536/...

SE VENDEN

**Hormas de señora
Carretillos
Estanterías
y enseres**

por traslado de Industria

Razón: Teléfono 38 17 20

537/...

300.000 Ptas. en premios



**SORTEO
REYES 1967**



*un nuevo
obsequio de la*

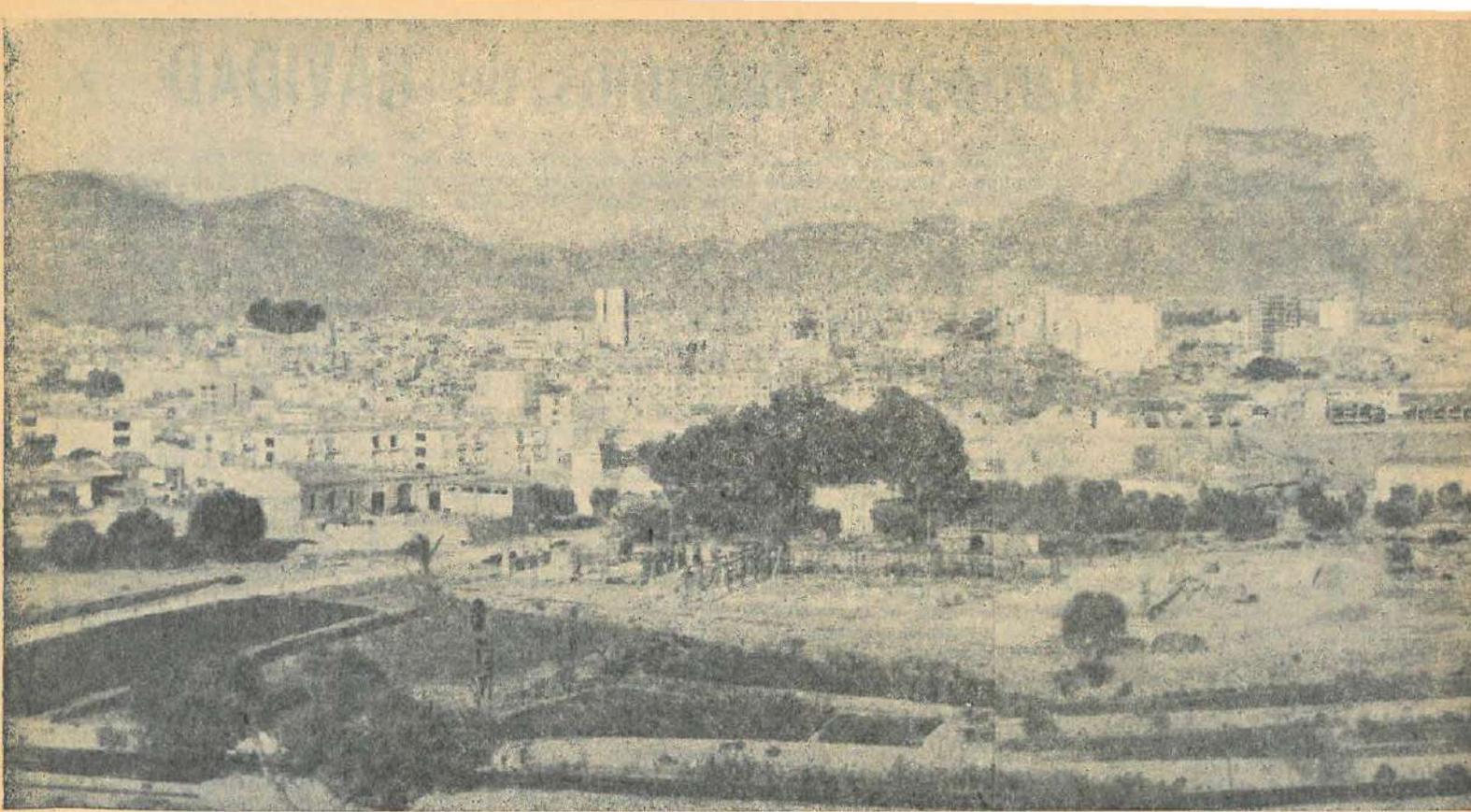
CAJA de AHORROS del SURESTE de ESPAÑA

A SUS IMPOSITORES

**BOLETOS GRATUITOS HASTA EL 24 DE DICIEMBRE
SORTEO EL 7 DE ENERO DE 1967**

AHORRA y VIVIRAS MEJOR





Posibilidades y futuro del Valle de Elda, denominador común de esta zona zapatera

En este mundo nuevo se están produciendo fenómenos de integración económica a escala supranacional, de cooperación y mancomunidades entre provincias, entre regiones o entre pueblos, con el fin de aunando esfuerzos en estrecha cohesión de objetivos, conseguir metas difícilmente alcanzables por el esfuerzo aislado de cada una de ellas. Así ha podido hacerse realidad, con la labor común de los municipios de Elda y Petrel, la consecución de un Instituto de Enseñanza Media cuya necesidad era tan patente. Y de seguir en esta línea de conducta podrían alcanzarse otras empresas de magnitud que hoy nos parecen inalcanzables.

Sobre este tema, se publicó en el diario "FICIA", órgano de la Feria Internacional del Calzado, en su pasada edición, un interesante artículo bajo las iniciales F. S. B. que corresponden a las de un importante industrial de calzado de Monóvar, persona de la cual, por su naturaleza, no se pueden presumir pequeñas ambiciones de supremacía localista como, desgraciadamente, se atribuyen a los que desde la población eldense, situada geográficamente en el centro del valle, participan de las mismas teorías con el mismo desinteresado espíritu de superación para los pueblos del valle que se desprende del excelente artículo que a continuación presentamos a nuestros lectores:

"En las andaduras por nues-

tra comarca, muchas veces, tras escalar el monte del Cid, desde su altura, hemos contemplado el espectáculo maravilloso de ese valle que se inicia desde un cerro en Petrel y se desliza por Elda acariciando las aguas del Vinalopó y termina en otro cerro en Monóvar. El espectáculo, paradisiaco, debió ser impresionante cuando en el siglo pasado el valle era un tupido manto de pinares entremezclado con los bíblicos olivos y las frondosas viñas, plantas y árboles nobles que la naturaleza regalaba a este oasis que surgía de entre el páramo de los campos cercanos de seco. Hoy aún queda vestigio de su vegetación, aunque el tiempo y sus circunstancias han ido arrancando la belleza de la naturaleza porque el "primus vivere" de los clásicos lo imponía, y los hombres, afuerza de su tesón y de su trabajo creaban talleres y hacían fábricas para demostrar que lo que unas circunstancias eliminaban, otras hacían surgir por otro lado fuentes de mucha riqueza y mucho bienestar que tanto se necesitaban.

"Pensando en este valle que hermanaba tres ciudades tan personalísimas, unidas en su mayoría por una inquietud común, los zapatos, y quizá porque desde la altura de esa atalaya los defectos y los recelos humanos se empuqueñecen y las ideas nobles que sirven al bien de la comunidad se agrandan, veía la cantidad de bene-

ficios que podría reportar la creación de una federación denominada "Valle de Elda".

"El principio básico sería respetar la idiosincrasia de los ciudadanos y vecinos de estos pueblos, buscando con ello siempre lo que une y rechazando lo que desune, y empezando, como punto de arranque de todos los proyectos, por formar una Agrupación Gremial Zapatera. Precisamente hay personas que han tenido contactos con la "FICIA" y saben que los balbucoos de esta idea, muy sentida y ya lanzada por su director. Pensemos por un momento en el orden social, principal motor de todo cuanto signifique progreso para una zona, si con la

magnitud de los varios millares de ciudadanos pudiera canalizarse convenientemente todo cuanto supone disponer de Centros Educativos Superiores, Centros de Formación de Oficios, Institutos de Enseñanza, Colegios, Centros recreativos en todas sus fases, con instalaciones adecuadas, y todo al alcance de los componentes de esta comunidad del valle con muy poco desembolso económico, logrado por la rentabilidad que ya supone el tener un gran número de utilizadores. Por este mismo cauce, el valle estaría en condiciones de integrarse en cualquier empresa común, por grandiosa que fuera. Podría con su asociación impulsar centros fabriles de maquinaria, materia prima en todas sus gamas, desde curtidos a plásticos, para de esta forma localizar lo más posible la materia base de los zapatos en este "Valle". En el orden fiscal podría concertar de forma muy ventajosa para

Continúa en la página siguiente

**Cuando pida AGUA "MONDARIZ"
exija esta marca**

**Distribuidor exclusivo
para ELDA:**

BODEGA SORIANO

REY D. JAIME - (Callejón n.º 1)



DISTRIBUIDORA
DEL

MUEBLE INDUSTRIAL

¿DONDE?
¿CUANDO?

Posibilidades del Valle de Elda...

Viene de la página anterior la Administración, así como para la Agrupación, los convenios que se presentaran. Y no digamos las ventajas de esta unión en el orden municipal, que con su fuerza por su núcleo de habitantes, que podríamos calcular para el año 1980 en unos 150 a 200 mil habitantes, estaría en condiciones de promover ventajas para sus ciudadanos en todos los órdenes, desde una Estación de Autobuses hasta donde llegarían las comunicaciones intensas de los tres pueblos del Valle, hasta hoteles y atracciones de todos órdenes que intensificarían la visita de forasteros, cada día más interesados en sus relaciones con el "Valle", que también, aparte de zapatos, podría ofrecerles otras industrias de mucho arraigo que a su vez se beneficiarían de la potencia de esta Comunidad.

"Inmerso en estos pensamientos bajé al Valle, hablé con sus

hombres, oí su voz fuerte y decidida y comprobé que todo esto que parecía utópico podría realizarse; sólo faltaba que el germen de esta grandiosa idea fuera inoculado en el espíritu de sus ciudadanos para que entonces esta enfermedad —¡benedita enfermedad!— fuera tan fuerte que ningún pesimista galeno pudiera eliminarla con el sentido aséptico de su indecisión y cobardía.

¿Veremos algún día surgir la Agrupación de este "Valle de Elda"? La idea está lanzada; hombres en Petrel, Elda y Monóvar los hay con tesón y fe para luchar por ello. Confiamos en Dios y en estos hombres con la seguridad que si es bien de todos, tarde o temprano surgirá esta Comunidad. F. S. B.

(Publicado en "FICIA". Año IV. Núm. 8. 20 de septiembre de 1966).

Vda. de Genaro Juan Romero

Taller de Troquelado

General Moscardó, 5
Teléfono 38 05 90

ELDA

Fontilles saluda a Elda

La Dirección, comunidad e internados del Sanatorio de Fontilles, con motivo de las tradicionales fiestas navideñas y comienzo de año nuevo, envían a todo el pueblo eldense su más cordial y agradecido saludo y felicitación, deseando para Elda toda clase de venturas en el próximo 1967.

La Peña eldense pro-Fontilles recuerda a todos que en aque

lla benéfica institución hay hospitalizados 400 enfermos que esperan vuestros donativos, en especial, prendas de vestir o abrigo.

Estos donativos pueden ser entregados a Puchol, calle del Trinquete, núm. 22.

ELDENSE, RECUERDA ESTA FECHA: 7 de mayo. - Viaje a FONTILLES.

VELAZQUEZ, S. A.

*Les desea unas felices Fiestas
y Año 1967*

Al mismo tiempo les ofrece sus servicios a través de la Sucursal de Elda, sita en General Moscardó, 56

Y no olvide la asistencia en ruta de remolcaje... GRATIS

Cieza, 2 - Eldense, 4

Un verdadero escándalo

Mucho es lo que tienen que aguantar los equipos que marchan en cabeza de la clasificación. Todos sabemos el empeño que ponen por esos campos en ganarle al Eldense, el alborozo con que se acoge su derrota, la alegría desenfrenada por haberle ganado al líder. Yo creo que lo hacen cuestión de honor público y jugadores conjuntamente. Por eso, nos va gustando cada vez menos acompañar a nuestro equipo en sus salidas, ya que, además de que nos sacan el dinero con aquello del «Día del Club» —caso archirepetido

en todas partes— también nos toca pagar tributo a nuestro poderío en salud y tranquilidad. ¡Las cosas que hay que aguantar por el simple hecho de ser seguidor del Eldense...! Justo es, sin embargo, destacar una excepción: la de Ibi, que nos trató dignamente, que es lo menos que podemos esperar cuando vamos a llenarles las arcas. También nos ha acogido bien, pero nunca como Ibi, algún que otro campo regional.

Pero lo de Cieza del pasado domingo merece un capítulo especial en la sección

de sucesos. Fue algo bochornoso, antideportivo y merecedor de las sanciones más duras.

Un partido bajo amenazas

Comenzó el partido con alternativas de dominio de ambos contendientes. Los «esparteros» se emplean con mucho coraje y tiene que intervenir la defensa eldense con toda decisión para cortar los ataques, peligrosísimos para el portal de Minsa.

Se vislumbraba un buen partido, pero a los pocos minutos una falta clarísima da lugar el castigo máximo contra el Cieza, que Bejarano lanza y Santos rechaza. Aquí comienza el capítulo de sucesos de que antes hablábamos. Piedras y botellas vuelan al terreno de juego. Aracil, al sacar un córner, recibe una pedrada y otros cuantos jugadores eldenses están a punto de sufrir las consecuencias de las infundadas iras de un determinado sector del público, que hace poco en favor del buen nombre de su pueblo.

También el árbitro es objeto de continuas e incesantes increpaciones e insultos.

El Eldense logró marcar, pese a todo, tres veces seguidas, por mediación de Marcos, Trilles y García. Más tarde, ya avanzado el segundo tiempo, Pascual y Quevedo lograron los goles murcianos. Mollá estableció el definitivo 2-4 con el que terminó el encuentro.

La respuesta de los valientes

Feo cariz tomaba el encuentro. Muchos nervios y más coraje ponían los loca-

les en derrotar a los eldenses. Pero nuestro equipo, en vez de amilanarse, se creció, respondiendo con el mismo coraje y más ansias de victoria, que logró contra tantos «imponderables» o como se le quiera llamar a un estado antideportivo o más bien de absoluta guerra.

Mucho es de lamentar que se trate por esos mundos tan mal a quienes se merecen otra cosa. La categoría del equipo y los llenos que proporciona en sus visitas, debieran ser suficientes razones para que se les acogiera con más deportividad y mejor trato.

Todo un árbitro

Ya conocíamos al señor Giménez Sánchez. Es joven, enérgico y conoce bien su misión. Su comportamiento no favoreció al Eldense, ni le tenemos que dar las más mínimas gracias por ningún favor; pero si hemos de felicitarle doblemente por su recta actuación y por sus aptitudes para tan ingrata profesión. Y a pesar de los muchos golpes que recibió, le aconsejamos siga por ese camino y así honrará al Colegio a que pertenece y el uniforme que viste.

Pedro López

ALINEACIONES:

CIEZA: Santos; Manolo España, Reyes; Morcillo, Hoyos; Fernández, Quevedo, Pascual, Luis y Túnez.

ELDENSE: Minsa (3); Cordones (3), Oliva (3), Herro (3); Mollá (3), Bejarano (3); García (3), Mollá (3), Martos (3), Aracil (3) y Trilles (3).

Resultados y Clasificación

TERCERA DIVISION - GRUPO X

La Roda, 3; R. Ibense, 3
Aguilas, 4; Novelda, 0
Alicante - Jumilla (día 26)
Orihuela, 1; Cartagena, 1

At. Cartagena, 4; Benidorm, 1
Yeclano, 0; Ilicitano, 2
Cieza, 2; ELDENSE, 4
Imperial, 1; Albacete, 3

| | J | G | E | P | F | G | P | PR |
|-----------------------|----|---|---|----|----|----|----|------|
| 1 ELDENSE | 14 | 9 | 3 | 2 | 33 | 14 | 21 | + 9 |
| 2 Cartagena | 14 | 8 | 4 | 2 | 24 | 7 | 20 | + 8 |
| 3 Albacete | 14 | 8 | 4 | 2 | 29 | 17 | 20 | + 8 |
| 4 Alicante | 13 | 7 | 2 | 4 | 24 | 14 | 16 | + 2 |
| 5 Benidorm | 14 | 6 | 4 | 4 | 31 | 23 | 16 | + 4 |
| 6 Orihuela | 14 | 5 | 6 | 3 | 18 | 13 | 16 | = 0 |
| 7 Ilicitano | 14 | 6 | 4 | 4 | 23 | 18 | 16 | + 4 |
| 8 At. Cartagena | 14 | 7 | 2 | 5 | 22 | 24 | 16 | = 0 |
| 9 Cieza | 14 | 6 | 3 | 5 | 30 | 21 | 15 | + 1 |
| 10 Imperial | 14 | 5 | 2 | 7 | 22 | 17 | 12 | - 2 |
| 11 Yeclano | 14 | 5 | 2 | 7 | 16 | 24 | 12 | - 4 |
| 12 Aguilas | 14 | 5 | 1 | 8 | 21 | 26 | 11 | - 5 |
| 13 Novelda | 14 | 5 | 1 | 8 | 19 | 32 | 11 | - 3 |
| 14 Rayo Ibense | 14 | 2 | 4 | 8 | 21 | 31 | 8 | - 6 |
| 15 Jumilla | 13 | 3 | 2 | 8 | 13 | 24 | 8 | - 4 |
| 16 La Roda | 14 | 0 | 4 | 10 | 7 | 48 | 4 | - 12 |

Bazar Madrileño

NIÑOS:

En sus exposiciones navideñas podéis ver el mayor surtido de JUGUETES nacionales y extranjeros

Los REYES MAGOS cargan aquí sus camellos y reciben vuestras cartas

Ponga a prueba
SU AGUDEZA MENTAL

1) ¿QUE DIA ES?

Si mañana fuese ayer, hoy es
taría tan cercano el domingo
como lo estaría si ayer fuese
mañana. ¿Qué día es?

2) LOS DIAS DE LA SEMANA.

Trate de enumerar cinco días
diferentes de la semana, que
no sean lunes, martes, miérco-
les, viernes ni sábado.

3) CUESTION DE FAMILIA

Qué parentesco tiene con us-
ted el hermano del hijo del pa-
dre de la mujer de su padre?

4) EL RETRATO

Un hombre está contemplan-
do un retrato y exclama: "No
tengo hermanas ni hermanos y,
sin embargo, el padre del que
está ahí retratado es hijo de
mi propio padre".

¿Qué parentesco existe entre
el que habla y la persona retra-
tada?

- había.
(4) El retratado es hijo del que
(3) Yo carnal.
y pasado mañana.
(2) Antayer, ayer, hoy, mañana
(1) Domingo.

A "Ponga a prueba
su agudeza mental"

SOLUCIONES

Se venden parcelas

con o sin casa, situadas
en medio de hermosa
PINADA y enclavada
en MONTE.

Cuenta con AGUA y LUZ.

Informes: J. González

Gral. Varela, 1 - Tel. 38 06 98
839/...

Reflexiones de un zapatero

--La Humanidad es como mi
mesa --sóla decir un zapatero.
"Hay individuos "martillo", cu
yo placer es golpear al prójimo.
"Hay individuos "suela", arras
trados y sucios.
"Hay individuos "cuchilla",
cortantes y alevosos.
"Hay individuos "leznas", pér
fidos y agudos.

"Hay individuos "cera", flexi-
bles y untuosos, que se amol-
dan a todo.
"Hay individuos "tachuela",
que penetran agudamente en las
vidas ajenas.
"Hay individuos "hilo", profun-
damente enredadores.
"Hay individuos "tinta", que
manchan a todo el mundo.

◆ Sonrisas mejor que risas

BUEN CABALLO

Milord el Duque de Wright-
booker está invitado a una ca-
cería a caballo y acepta el her-
moso caballo que le ofrecen, re-
sistiéndose a revelar que es un
mal jinete.

Al atardecer, regresa Milord y
el palafrenero le pregunta:

--¿Qué tal se ha portado el ca-
ballo, señor?

--Muy bien: lo tienen ustedes
admirablemente educado. En to-
das las vallas que hemos encon-
trado me ha hecho pasar a
mí primero.

PRUDENCIA

El niño le pide a su padre
que le ponga un ejemplo que
aclare el concepto de pruden-
cia.

--El hombre prudente --le di-
ce el padre-- lee siempre la lis-
ta de platos del restaurante de
derecha a izquierda.

PAISES SATELITES:

En un país de tras el telón
de acero, un hombre completa-
mente desnudo corre por las ca-
lles y un amigo le detiene:

--¿Estás loco? ¿Cómo vas
así?

--Acaba de asaltarme un ho-
tentote que me ha despojado de
todo lo que llevaba.

--¿Quién has dicho?

--Un hotentote: me ha salido
al paso con una pistola y me
ha dicho: "Davai".

--Pero si te ha dicho "Da-
vai" era un ruso...

--Eso lo dices tú: yo no he di-
cho semejante cosa.

CALMA

La señora pueblerina llega a
la capital con la idea de que to-
do el mundo va a querer enga-
ñarla y con la intención de de-
mostrar que a ella no la enga-
ña nadie.

Pide habitación en el hotel, y
el empleado de recepción dice:

--Número 121. Siga usted al
botones, por favor.

La señora sigue al botones,
que abre una puerta y deja que
la dama pase delante.

--Ah, no --dice la señora--. Es
ta habitación es pequeñísima.
No la quiero.

--Perdón, señora, es el ascen-
sor.

SALUDO

--¿Por qué levantas tu som-
brero cada vez que te cuento
un chiste?

--Pues porque son antiguos
conocidos míos.

COMPLACIDO

El joven cliente se acerca al
mostrador de la cafetería y le
dice a una camarera de faz
adusta:

--Quisiera un par de huevos
al plato y café.

--¿Y nada más?

--Pues... alguna frase ama-
ble.

La camarera se encoge de
hombros y trae lo pedido:

--Aquí tiene usted los huevos
y el café.

--¿Y la frase amable?

La camarera vacila un instan-
te y al fin dice:

--No se coma usted los hue-
vos, que no son frescos.

UNA RAZON

Discutiendo sobre usos y cos-
tumbres en los diferentes paí-
ses, dice un contertulio:

--Me gustaría saber por qué
los ingleses toman tanto té.

--Yo lo supe una vez que es
tuve en Inglaterra y pedí café.

MUNDO INFANTIL

Cierto vendedor llama por te-
léfono a un presunto cliente y
contesta la voz inconfundible de
un niño de pocos años:

--¿Está tu papá o tu mamá
en casa?

El niño responde que no.

--¿Pero al menos hay ahí al-
guna persona con la que yo
pueda hablar?

--Sí, mi hermana.

--¿Quieres entonces pasarle el
teléfono?

Hubo un silencio por largo
rato. Al cabo, el vendedor vuel-
ve a oír la voz del chiquillo:

--¡Es que no la puedo sacar
de la cuna...!

Enrique Amat Navarro
HEBILLAS, HILATURA, RIBETES,
CORDONES Y APLIQUES VARIOS
García Valiño, 15
Teléfonos 380666 y 380667
ELDA

ESTRUJESE
EL *Magin*
WALT DISNEY

En otro lugar de este número
comentamos la noticia de la
muerte de Walt Disney, el artis-
ta que consagró su vida a delei-
tar a los niños, creando para
ellos un mundo de fantasía.

Veamos aquí lo que sabe us-
ted sobre este americano uni-
versal:

1.--¿Cuál fue el primer perso-
naje que creó su lápiz genial?

Pinocho. Bambi. Pluto. Do-
nald. Mickey.

2.--En una de sus películas,
Walt Disney escenificó e inter-
pretó gráficamente famosos tro-

zos musicales. ¿Qué título lleva-
ba dicha película?

Sinfonía. Melodía. Ensueño.
Fantasía. La dama y el vaga-
bundo.

3.--Bambi, una de las felices
realizaciones de Disney, estaba
basada en un famoso relato de...

Félix Salten. Carlos Dickens.
Edgar Allan Poe. Rudyard Kipling.
Perrault.

4.--¿Qué nombre genérico dio
Walt Disney a sus cortometra-
jes cómicos de dibujos anima-
dos?

Sinfonías breves. Cartoons.
Sinfonías tontas. Sinfonías ani-
madas. Historietas musicales.

5.--De los personajes de dibu-
jos animados que citamos a
continuación, sólo uno es crea-
ción de Walt Disney. ¿Sabe us-
ted señalarlo?

El gato Félix. Goofy. Betty
Boop. El pájaro loco. Popeye.

1.--Mickey Mouse (el ratón
"Silly Simphonies"). 5. Goofy.

Salten. 4. "Sinfonías tontas"
Mickey). 2. "Fantasía". 3. Félix

RESPUESTAS

Electrodomésticos

“FERNANDO”

Muebles Metálicos

T. V. WERNER

T. V. EMERSON

T. V. SCHNEIDER

**Frigoríficos ASPES y
CONYLEC**

Lavadoras TEDI

General Moscardó, 10

Teléfono 380590

ELDA

El Ocaso, S. A. Seguros y Reaseguros

Ramos en que opera:

**Decesos - Vida - Incendios - Accidentes
Robo - Transportes**

Agencia en ELDA: Calle Los Giles, 6

Teléfono 38 01 38

Establecimientos CANO

Generalísimo, 9 ELDA Teléfono 38 04 72

*Desea a sus clientes y amigos felices
navidades y venturoso Año Nuevo.*

El mejor ANIS.. ¡El nuestro!

ANIS LEVANTINO

LICOR LOKESEA.. ¡Qué gran licor!

Manuel Romero Sánchez

Fábrica de Licores - Saltquet, 16

Teléfonos 380812 y 382155

ELDA

Buñolería LA MERCED

calle Francisco Alonso, 32

Dispone de un excelente servicio de chocolate,
café, churros y licores

¡FELICES FIESTAS!

COTARRO VESPISTA

Se caso nuestro amigo José Luis Mora. Le deseamos muchos años de felicidad y de Vespas.

Se vendió toda la lotería, pero no nos ha tocado nada. No es mala suerte: nos conformamos con jugar y perder muchos años más.

Mañana comienzan las excursiones puntuables de 1967. Es decir, que el que quiera puntuar, que se persone mañana, a las once, en nuestro local social con vespa y pancarta. Después visitaremos a los urbanos y les haremos los obsequios tradicionales. Y seguidamente, visitaremos el Hospital, para llevar también los correspondientes regalos a los acogidos en aquella institución benéfica.



NAVIDAD

(Para felicitar a los niños de «Valle de Elda»)

Tal noche como esta noche en un portal de Belén, de una doncella, María, nació el Dios de Israel.

Siendo Rey del Universo vino a un pesebre a nacer, sin más abrigo que paja que recogió San José del establo —en compañía de una mulita y un buey, y el burriquito que trajo a la Virgen a Belén—.

Al tiempo que, en las montañas los pastorcitos, también vieron en la noche oscura una Estrella aparecer...

Y, bajaron a adorarlo... En surronicos de piel le llevaron queso fresco, blanca nata, leche y miel.

Y, tocaron jaramillos, chirimías y rabel

—y el Niñito se dormía en brazos de San José—.

Y, guiados por la Estrella, vinieron reyes también; Reyes Magos del Oriente, que le adoraron por Rey de Reyes, dándole oro, incienso y mirra... Después se volvieron al desierto felices de tanto bien.

El Niñito que naciera para el Amor en Belén, viva siempre en nuestro pe-

alumbrándonos. Amén.

Dada la importancia que nuestro Club está tomando, y las perspectivas para el futuro, rogamos a los socios tengan más contacto con la Sociedad. Este año va a haber actos de éstos en los que todos quieren participar, y sólo serán elegidos aquéllos que tengan méritos para ello.

A toda la familia vespista y deportistas en general, nuestra más alegre y sincera felicitación. ¡Felices Pascuas!

Federación Sindical de Comercio - Elda

(Sección Económica)

Se advierte al Comercio en general que el próximo lunes día 26 de los corrientes, segundo día de Navidad, es festivo, incluida dicha festividad en las fechas aprobadas como fiestas locales, por lo cual habrán de permanecer cerrados los comercios toda la jornada.

Por coincidir dos festividades, días 25 y 26, caso de autorizarse la venta en la media jornada del lunes 26 en el Mercado de Abastos, están autorizados únicamente a abrir la referida media jornada, los establecimientos dedicados a la venta de Ultramarinos, Comestibles, Carnes, Pescaderías y verdulerías, no estando autorizada la venta en las demás actividades de comercio, lo que se advierte en evitación de las infracciones a que su incumplimiento pudiera dar lugar.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Elda, 21 diciembre de 1966.
El Presidente, Manuel Esteve Puch.

Tiros de la General

El señor árbitro hizo su agosto. Cobró sus honorarios, «cobró» en el descanso y «cobró» al final. En fin, que estuvo bien remunerado.

Y solamente me queda felicitar a todos los lectores con motivo de las fiestas de Navidad, deseándoles las pasen con la mayor alegría en el seno de sus familias.

CARPINTERO

VIDAL

Hermanos

FELICIDADES

Pizarro, 20 - Artilene, 11

Como no podía menos de suceder, el Pizarro empezó con buen pie la segunda vuelta de esta temporada de la División de Honor, que a poco que nuestros muchachos se lo propongan, (y se lo están proponiendo muy seriamente, nos consta), y que haya un poco de suertecilla con los arbitrajes, puede traer para Elda el campeonato de España, con su interesante secuela de participación en la Copa de Europa recibiendo en Elda a los mejores conjuntos del continente.

Ciñéndonos al partido del domingo, el resultado concluyente frente al Artilene corrobora la impresión recogida de que la jornada del SEAT no se volverá a repetir tan fácilmente.

Desde el primer momento se lanzaron los eidenses al ataque, y pese a la tenaz resistencia de los vallesanos, el descanso llegaba con un rotundo 10-2 a favor del Pizarro.

En la segunda mitad aflojó algo el Pizarro su tren de juego, lo que permitió a los catalanes reducir distancias, aunque sin llegar a poner en peligro en ningún momento el resultado final. No obstante ello, la escasa diferencia no llegó a gustar a nuestros muchachos, que volvieron a apretar hasta dejar

el citado resultado final de 20-11.

Anotemos que a mediados del segundo tiempo Busquier sustituyó a Laureano bajo los palos (por primera vez en Elda, que nosotros recordemos) realizando durante su actuación paradas de verdadero mérito, que nos hacen confiar plenamente en que, entre Laureano y él, el puesto de guardameta está muy dignamente cubierto para «un montón» de temporadas.

Ha llegado con permiso el Artillero del Pizarro, Ríos, que hace la «mill» en tierras africanas, y ya se está entrenando como un tigre, dispuesto a participar en algunos de los partidos de esta segunda vuelta. Si que va a ser un buen refuerzo si el Pizarro puede contar con su escalofriante disparo en Sagunto y San Sebastián, que son los dos primeros partidos que hay que afrontar.

El descanso impuesto por las fiestas navideñas y de año nuevo no va a ser tal para el Pizarro, que continuará entrenándose concienzudamente para no dejarse desbancar del puesto de líder. La competición se reanudará con el desplazamiento a Sagunto para jugar el día 8 de enero contra el Altos Hornos.

Liga Nacional División de Honor (Trofeo C. Albert)

CLASIFICACION

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|--------------------------------|----|----|----|----|-----|-----|-------|
| Pizarro F. J. (Elda) | 12 | 10 | 1 | 1 | 203 | 141 | 21+7 |
| Granollers | 12 | 10 | 0 | 2 | 245 | 166 | 20+8 |
| Salleko (S. Sebastián) | 12 | 9 | 0 | 3 | 182 | 138 | 18+4 |
| At. Madrid | 12 | 9 | 0 | 3 | 200 | 179 | 18+4 |
| Altos Hornos (Sagunto) | 12 | 6 | 1 | 5 | 171 | 173 | 13+1 |
| G. E. Seat (Madrid) | 12 | 5 | 2 | 5 | 182 | 176 | 12+2 |
| Ademar (Zaragoza) | 12 | 6 | 0 | 6 | 165 | 163 | 12+2 |
| Barcelona C. de F. | 12 | 5 | 0 | 7 | 156 | 182 | 10-4 |
| Artilene (Sabadell) | 12 | 4 | 0 | 8 | 163 | 186 | 8-4 |
| La Salle (Bilbao) | 12 | 3 | 0 | 9 | 146 | 186 | 6-4 |
| Obras Puerto (Alicante) | 12 | 2 | 0 | 10 | 168 | 243 | 4-6 |
| Valencia C. de F. | 12 | 1 | 0 | 11 | 145 | 203 | 2-10 |

La retirada del Cieza

A la hora de cerrar esta edición nos llega la noticia de que como protesta por la actitud del Colegio de Arbitros Murciano, el Cieza C. F. del Grupo Décimo de Tercera División, ha acordado retirarse de la competición de Liga, habiéndose abierto suscripciones en varios bares de la localidad para pagar las mensualidades a los jugadores.

Sin tiempo para esperar a que la noticia sea desmentida o confirmada, solamente podemos manifestar que esta decisión perjudicaría notablemente al Eldense, puesto que le restaría

dos positivos, tan dura y justamente ganados el pasado domingo, mientras que a sus directos rivales: Cartagena y Albacete, no perjudicaría, ya que el primero ganó por 2-0 en el Almarjal y el segundo no ha jugado todavía con el Cieza, debiendo recibir su visita mañana en el Estadio Carlos Belmonte.

Confiamos en que se imponga la cordura sobre los apasionamientos desbordados y no se confirme la noticia que adelantamos con toda clase de reservas.

Servicio Televisión

Distribuidores exclusivos de Televisión

«FERMAX»
y
«KLARMAX»

Les desea muchas felicidades en estas fiestas y les invita a visitar sus nuevos locales, instalados en la

Calle Cervantes, 5

donde encontrarán toda la gama de Electrodomésticos y T. V.

Cervantes, 5 · Teléfono 381914

ELDA

SE PRECISA

URGENTE,
Montador a máquina

SUELDO A CONVENIR

DIRIGIRSE A

CALZADOS MARTA

FABRICA: Carretera de Alicante

Teléfono 38 00 02

Papelería ORTIN

Sucesor A. GUILLEN FERNANDEZ

General Aranda, núm. 21

Teléfono 38 06 79

Les desea FELICES NAVIDADES
y PROSPERO AÑO NUEVO

E. M. I. Escuela Mandos Intermedios

E L D A

OFERTA

A los que deseen progresar y mejorar su situación.

Administrativo, Capataz, Operario

¿Qué vales?

¿Conoces la moderna técnica del trabajo?

¿Conoces los sistemas de simplificación?

¿Y las técnicas de gestión?

¿En cuánto valoras tu prestigio?

¿Para valer más necesitas saber más?

¿Un hombre capacitado es una familia mejor dotada?

El Patronato del Colegio de la Sagrada Familia organiza los cursos para M. I. Técnicos y Administrativos. Estos cursos se iniciarán el próximo mes de enero.

Las asignaturas que se cursan son: Métodos y Tiempos, Organización de Empresas, Planificación y Control, Incentivos, Adiestramiento, Valoración de Puestos, Economía, Relaciones Humanas, Legislación Laboral, Contabilidad de Costes, Técnicas de Gestión, Doctrinas Sociales.

Número de cursos.—Dos cursos de seis meses.

Duración de cada curso.—De enero a junio.

Días de clase.—Lunes, miércoles y viernes.

Horario.—De 7'30 a 9'30 tarde.

Especialidades.—M. I. Técnicos y M. I. Administrativos.

Derechos matrícula.—400 pesetas al matricularse y 600 pesetas de cuota mensual (6 meses).

Existe además un número de becas a disposición de los interesados

Información personal y matrícula

Del 1 al 31 de diciembre de 1966 en el E.M.I.
Colegio Sagrada Familia

Carretera de Madrid ELDA Teléf. 38 12 42

Una escuela en la Tafalera

La Tafalera es un barrio eldense que tiene todavía muchos problemas pendientes, por cuya razón nos hemos ocupado de él en distintas ocasiones en el semanario.

Uno de estos problemas era el de la enseñanza. Aunque tenemos noticias de que el Ayuntamiento tiene el proyecto de levantar allí un grupo escolar, lo cierto es que, desde hace algún tiempo, viene funcionando en la Tafalera una escuela, una escuela de niñas, puesto en funcionamiento por el Patronato de Enseñanza de Cáritas interparroquial de nuestra ciudad.

Para que nos hable de la escuela, de su marcha y de sus propósitos, nos entrevistamos con el Rvdo. don Ricardo Vicedo López, vicario de Santa Ana, a cuya parroquia corresponde la Tafalera, y que es la persona que lleva los asuntos de la escuela por encargo de Cáritas.

—Díganos, padre, ¿dónde se levanta concretamente la escuela de la Tafalera?

—En el mismo centro del barrio, ocupando una casa que fue comprada y acondicionada por Cáritas a tal efecto.

—¿Qué les impulsó a realizar esta obra?

—Creímos de todo punto necesario el funcionamiento de un centro de enseñanza primaria en la Tafalera, pues pudimos comprobar que había allí alrededor de trescientos niños en edad escolar que no recibían enseñanza alguna.

—¿En qué medida ha quedado resuelto este problema?

—En la actualidad la escuela funciona con una maestra, que atiende a unos treinta alumnos, niñas exclusivamente. Pero tenemos el propósito de realizar las ampliaciones necesarias.

—¿Con qué medios cuentan?

—El Estado paga a la maestra y también una parte del sueldo de la mujer encargada de la limpieza. Aparte de ello, los recursos de Cáritas que, como usted sabe, depende de los dona-

tivos y de la generosidad de los particulares.

—Si el Ayuntamiento llega a inaugurar en el barrio un grupo escolar, ¿tendría que desaparecer esta escuela de Cáritas?

—De ningún modo. Lo que pasaría es que la dedicaríamos a otros cometidos. Centro social, escuela de adultos, etc. Las instalaciones continuarían siendo de gran utilidad en cualquier caso.

—¿Proyectos para el futuro inmediato?

—Realizar la ampliación de la que le he hablado, y que de momento comprenderá una nueva clase de párvulos para niños y niñas.

—¿Alguna cosa más por su cuenta, padre?

—Una y muy importante. Rogar al pueblo de Elda que nos ayude en esta importante obra que estamos realizando. Nuestros medios son insuficientes y la generosa ayuda de los eldenses nos permitirá coronar logros cada vez más ambiciosos. Creo que Elda merece que ni uno solo de sus niños, de sus hombres del futuro, quede sin la adecuada instrucción por falta de medios económicos con los que ofrecerle facilidades para la enseñanza. Necesitamos urgentemente la ayuda económica de todos y agradecemos profundamente cuanto en este sentido se haga.

Con estas palabras del Rvdo. don Ricardo Vicedo López damos por terminada una entrevista que nos ha dado a conocer los detalles de una de las actividades de Cáritas, la de la enseñanza, encaminada a procurar para el mañana eldenses mejor dotados.

G. V. C.

Se alquila

local comercial y vivienda en mercado de ELCHE

Informes: Teléfono 38 16 97

(ELDA)

VIVIENDAS

Sin pago de entrada

Todo facilidades

RAZON:

Establecimientos DOMENECH

Los derechos políticos de los españoles quedaron necesariamente restringidos con motivo de la guerra civil. Pero habiendo transcurrido ya muchos años, se venía pensando en la posibilidad de llegar a una forma de gobierno de más amplia significación democrática. Aunque España estaba ya definida como Reino, se habían expuesto en la prensa diferentes criterios para restaurar la monarquía: para unos el llamado era el heredero de Don Alfonso XIII; para otros, debía prevalecer el criterio tradicionalista. Y se propugnaban, además, otras soluciones no monárquicas.

Pero produjeron mayor interés e inquietud los rumores en los que se afirmaba la existencia en las alturas de un proyecto verdadero para mejorar los derechos políticos de los ciudadanos. El desconocimiento de lo que se preparaba dio lugar a diferentes conjeturas y a cierta confusión entre los que sabemos que ninguna forma de gobierno conviene a nadie si no está asegurado el mantenimiento del orden público.

En el momento que se anunció la convocatoria de las Cortes para que el Jefe del Estado dirigiera un mensaje y presentara la Ley Orgánica del Estado, que ha sido aprobada según el referéndum del día 14 del actual, la Bolsa de valores reaccionó favorablemente y se intuyó que lo que venía no tendría que afectar a la tranquilidad pública.

En mi parecer, no ha llegado todavía la oportunidad para que se nos gobierne con una constitución como las de otros países, de menos temperamento que el nuestro. Para ello necesitamos una capacidad de convivencia, que sospecho no hemos conseguido todavía. Para meditar sobre este punto, insinuemos brevemente la política española a partir de la dictadura del General Primo de Rivera:

El régimen de don Miguel Primo de Rivera, por lo pronto, sustituyó a los políticos en su labor. Estos estimaron que el Monarca había faltado a la Constitución al permitir la dictadura, y muchos de ellos le negaron su apoyo. Cuando habían transcurrido los tres meses que señalaba la ley fundamental, los presidentes del Senado y del Congreso —el Conde de Romanones y Melquiades Álvarez— visitaron al Jefe del Estado para recordarle los preceptos del texto constitucional; pero ya no era momento de que el Rey retrocediera, estando el gobierno en manos del Directorio Militar.

A principios del año 1930 cayó la dictadura del General Primo de Rivera: un hombre que inició su gestión lleno de vitalidad, y, con el peso del poder, al terminar su mandato de

Observando la política de nuestro discurrir histórico

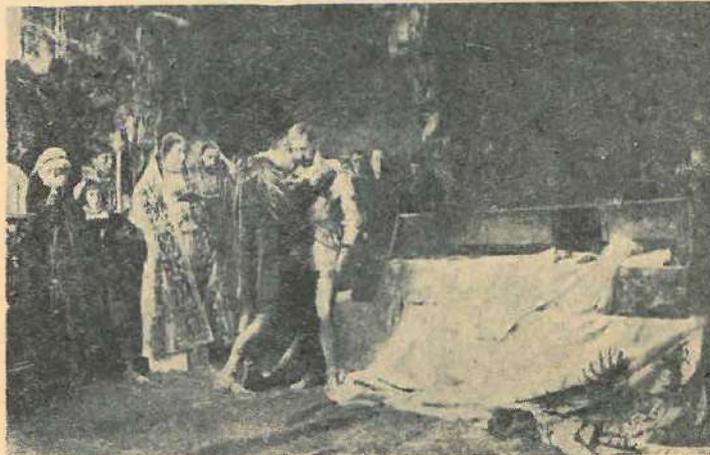
unos años, había envejecido y poco después moría en París.

En la nueva situación que se produjo a la caída del General, el Monarca no pudo recuperar las riendas de la normalidad constitucional, y con motivo de unas primeras elecciones municipales con mayoría republicana, don Alfonso XIII se encontró abandonado de políticos que antes le habían sido adictos y marchó al extranjero.

Nadie interrumpió la salida del Monarca ni de la familia

los desmanes; huelgas y desórdenes dificultaban la labor del gobierno; las diferencias de los partidos que gobernaban o aspiraban a gobernar se acentuaban cada vez más y los mineros de Asturias se rebelaron.

En el último Parlamento de la república, por el mes de abril del año 1936, fue destituido el presidente Alcalá Zamora. Después se produjeron las muertes violentas del Teniente Castillo y de don José Calvo Sotelo; y, a continuación el Le-



real. Los partidos obreros no eran monárquicos; pero no tengo noticias sobre actitudes de tipo personal del pueblo contra el Rey. Cuando la familia real marchaba hacia la estación de Aranjuez para ausentarse del país, encontraron en dirección contraria a un grupo de gentes que celebraban alegremente los acontecimientos; y, al cruzarse con la comitiva real, guardaron silencio y se descubrieron.

Era una propaganda política adversa por las razones de la dictadura que indicábamos anteriormente. Recordemos, como una muestra, el acto del teatro de la Zarzuela de Madrid el 27 de febrero de 1930, en que un gobernante de derechas como don José Sánchez Guerra, hizo popular aquel verso:

(X) "No más abrasar el alma en sol que apagarse puede; no más servir a señores que en gusanos se convierten".

En las primeras Cortes de la república se formuló un acta de acusación contra el Rey. El Conde de Romanones pronunció un discurso defendiendo a don Alfonso XIII, y aquello no tuvo más trascendencia.

Al poco tiempo de instaurada la segunda república se produjo el bochornoso espectáculo de la quema de conventos. Los dirigentes obreros no impedían

vantamiento, con la guerra civil que costó un millón de muertos y el dolor en tantos hogares.

Intuiría quel os españoles habrían visto la política con repugnancia de saber que aquel juego de los partidos terminaría en una tremenda catástrofe: ya sea por motivos accidentales o porque el pueblo español no estaba preparado para administrarse las libertades adquiridas.

Teóricamente, la democracia, en la que el pueblo se gobierna por representantes libremente elegidos, requerirá que los ciudadanos posean una preparación y cultura adecuadas; también será necesario que la economía sea próspera; el pan debe ser antes que la libertad. Esa libertad de tan difícil interpretación, a veces mal entendida, que no ha de llegar más allá de unos prudentes límites, donde se cierre el paso a la subvención, a la relajación de costumbres, a la injusticia, al desprecio a la moral y a la delincuencia.

La nueva Ley Orgánica del Estado representa un avance importante. No es obstáculo para que, cuando llegue el momento, ascendamos a metas representativas más trascendentes. Las normas cristianas de justicia y de caridad, con todo su significado, aplicadas a los

españoles sin discriminación, pueden allanar el camino de la convivencia y conducirnos hacia la verdadera democracia.

José NAVARRO PAYA

(X) Para los lectores que no conozcan el origen de estos versos, indicaré que el Duque de Rivas lo escribió así en romance, poniéndolo en labios del 4.º Duque de Gandía, que por sus extraordinarios merecimientos fue elevado a los altares: San Francisco de Borja.

Don Francisco de Borja y de Aragón, 4.º Duque de Gandía, contrajo matrimonio con doña Leonor de Castro en el año 1529 con la complacencia del Emperador Carlos V y de su esposa Isabel de Portugal. Como regalo de boda, el poderoso monarca concedió a la noble pareja el título de Marqueses de Lombay, y la Emperatriz designó a la Marquesa doña Leonor para ser su Camarera Mayor.

Por su virtudes, los Marqueses de Lombay acrecentaron el afecto y la confianza de los Emperadores. Y ocurrió que, por la muerte prematura de la Reina Isabel y por previa disposición de la misma, el Marqués de Lombay tuvo que acompañar la conducción de sus restos hasta el panteón real de Granada. El Marqués y Duque de Gandía afrontó la triste responsabilidad de que se abriera el féretro que contenía el cuerpo de la Emperatriz, y meditó ante la muerte, que no respeta ni coronas imperiales, cómo pasan las glorias del mundo.

El célebre pintor Moreno Carbonero, a los 21 años de edad, produjo un cuadro famoso: "La conversión del Duque de Gandía", por el que obtuvo la medalla mundial de oro en la exposición de Budapest. En este cuadro se observa al 4.º Duque de Gandía en pie ante el cadáver de doña Isabel.

No servirá a más reyes que se me puedan morir —pensaría— o como en romance escribiera el Duque de Rivas: "No más abrasar el alma en sol que apagarse puede..."

(Los Duques de Gandía son descendientes de los Reyes Católicos y del Papa Alejandro VI).

CICLISTAS Y MOTORISTAS

Pensad que sois los más débiles.
No cometáis imprudencias.

**Vendo FINCA a 5 kms.
de VILLENA**

2.000 tahullas (1 000 de regadío)
Manzanos, uva mesa, olivos, etc.

Casa labor

Informes: JOSÉ SANJUAN

M. Anido, 2 - Telef. 38 07 16

537/9

LO QUE PASO EN 1966

En casi todos los aspectos de la actividad humana es poco menos que obligado hacer una especie de balance o recuento de la labor desarrollada durante el año al llegar éste a su término. VALLE DE ELDA quiere dar desde sus columnas al lector eldense una especie de resumen o panorámica de los acontecimientos de la vida eldense durante 1966. En este «examen de conciencia» que realizamos para el lector, recogemos, como es lógico, únicamente los actos y sucesos más importantes. De esta manera es fácil hacerse una idea de conjunto de nuestra colectiva existencia en los doce últimos meses.

ENERO

—Se concede a Elda la creación de una escuela para niños sub-normales, donde se proporcionará a éstos una educación especial.

FEBRERO

—Una misión de los Padres Blancos inaugura en nuestra ciudad una exposición de arte africano, en la Caja de Ahorros del Sureste.

—Se acuerda por el Ayuntamiento elevar propuesta para que el Instituto de E. M. de Elda y Petrel lleve el nombre de «Azorín».

—El título de Campeón nacional «A» de modelistas-patronistas y dos subcampeonatos nacionales de la misma especialidad y de zapatería fueron ganados por los jóvenes eldenses, alumnos del Taller Escuela Sindical, Juan Antonio Díaz Cano, Manuel Verdú Sala y Antonio Monzó González.

—Salieron a subasta las obras de construcción de la Casa de Correos y Telégrafos y las de la Escuela de Maestría Industrial.

MARZO

—Se formó una Comisión para la realización de un monumento al zapatero, con el que Elda rendirá homenaje a los que con su laboriosidad han sido la base de su desarrollo.

—El Centro Promotor de Exportaciones de la Feria Internacional del Calzado organiza tres salidas al extranjero: Estocolmo, Nueva York, Kuwait y Líbano.

—Los datos recogidos y clasificados en el Ayuntamiento arrojan una cifra aproximada de 40.000 habitantes como censo de la población.



ABRIL

—Se aprueba la reforma de los jardines de Castelar, que prevén la desaparición del actual templete y la construcción de un escenario para espectáculos y conciertos.

—En la Feria Internacional del Calzado tuvieron lugar unas reuniones de comerciantes del ramo en las que se estudiaron los temas a desarrollar en la próxima edición de FICIA.

MAYO

—El presidente del Sindicato Nacional de la Piel estuvo en nuestra ciudad, donde visitó algunas de las más modernas fábricas, así como la Feria.

—El alumno del Taller Escuela Sindical, Manuel Verdú Sala, ha sido galardonado con la «A» Ibérica de Plata al Mérito en el Trabajo.

—Comenzaron las obras de construcción del nuevo edificio de Correos y Telégrafos en la calle Daheillos.

—En un Hotel de Budapest se ha celebrado una exposición de calzado español, montada por el Centro Promotor de Exportaciones de la FICIA y que ha sido visitada por las comisiones de compras de calzado de URSS, Yugoslavia y otros países del Este.

—Con toda brillantez se han celebrado las tradicionales fiestas de Moros y Cristianos, con sus deslumbrantes desfiles, guerrillas, etc.

táculo, antes de partir para América.

—Un nuevo establecimiento bancario, el Banco de Bilbao, inauguró en Elda una sucursal.

—Un joven eldense, Manuel Verdú Sala, becario distinguido de la Organización Sindical y alumno del Taller Escuela de Elda, ha recibido un diploma de manos del Caudillo en la festividad del 18 de julio.

AGOSTO

—Ha quedado totalmente cercada de verja de hierro la plaza de Castelar.

—Se han iniciado las obras de reforma de la plaza de los Mártires de la R. N. S.

—Por disposición del Ministerio de Justicia ha sido concedida la Cruz de San Raimundo de Peñafort a nuestro alcalde Antonio Porta Vera.

—Por causas que no se aclararon en los primeros momentos se hundió el techo del Cine Cantó, sin producir víctima alguna por no estar abierto al público.

—Se compra una máquina barredora para la limpieza de las vías públicas.

—Comienzo de las obras del edificio destinado a Juzgado de Primera Instancia.

—Los Autobuses Urbanos amplían sus líneas a nuevos puntos como el Puente de Monóvar, Barrio de José Antonio y otros.

SEPTIEMBRE

—Se celebraron con inusitado esplendor las Fiestas Mayores de la ciudad, en cuya ocasión se inauguró la nueva reforma de la Plaza de Mártires y los semáforos para regular la circulación de vehículos.

—En la tarde del día 9 fue inaugurado el nuevo Ambulatorio de la Seguridad Social «Nuestra Señora de

la Salud», con la asistencia del Gobernador civil accidental y del presidente del Consejo de Administración del I. N. P., junto con otras personalidades. Durante dicho acto se realizó la imposición de la Medalla del Trabajo a don Manuel Ruzafa Azorín.

—En la mañana del día 13 tuvo lugar la inauguración oficial de la VII Feria Internacional del Calzado, acto que fue presidido por el Ilmo. señor don Manuel

JUNIO

—Tras una brillante campaña en la que se proclamó campeón de su Grupo de Tercera, el C. D. Eldense disputó la ligulla de ascenso a Segunda. Tras eliminar a la Ponferradina es eliminado finalmente por el Castellón, viéndose así defraudadas las aspiraciones de la afición local.

—Sobre un circuito de 1.500 metros de recorrido, el ali cantino Medrano ha ganado el XI Gran Premio Motorista celebrado en nuestra ciudad y que este año era puntuable para el campeonato nacional.

JULIO

—Ha dado comienzo la instalación de cabinas telefónicas en los puntos más estratégicos de la ciudad.

—Pasó por Elda Antonio Gades, actuando un solo día en el Teatro Castelar al frente de su gran espec-

DISTRIBUIDORA
DEL

MUEBLE INDUSTRIAL

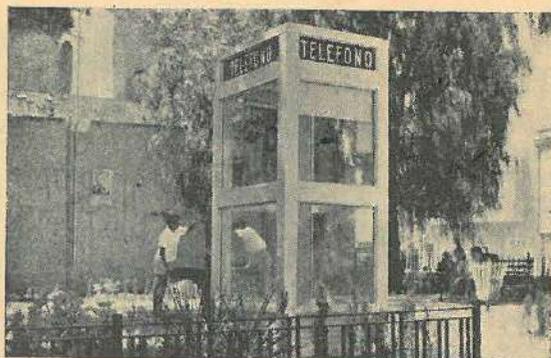
¿DONDE?

¿CUANDO?

DISTRIBUIDORA
DEL

MUEBLE INDUSTRIAL

¿DONDE?
¿CUANDO?



Fuentes Iruozqui, Vice-secretario de Ordenación Económica, en nombre del Jefe del Estado. La Feria ha revestido este año gran diosas características de comercialidad.

—Inmediatamente de acaba da la VII FICIA, el Centro Promotor hace una presentación de modelos de calzado en Dusseldorf, con gran éxito.

—Adjudicación de las obras del Instituto de Enseñanza Media Elda-Petrel por un importe de 13.592.997 pesetas.

—Fueron entregadas el día 22 indemnizaciones a 40 obreros en paro, por importe de millón y medio de pesetas.

—Solweig Nordstrom, prestí giosa arqueóloga sueca, vi sita el domingo 25 el Museo Municipal de Arqueología instalado en el Centro Excursionista Eldense.

—El jueves 29 falleció don José María Amat Martínez, cura párroco de Santa Ana, a los 78 años de edad.

—En las elecciones sindicales celebradas en la ciudad votó el 88 por ciento del censo.

OCTUBRE

—Don Antonio Poveda Maciá, cura párroco de la Inmaculada, es nombrado para ocupar la vacante dejada por don José María Amat como párroco de Santa Ana.

—El Rvdo. don José María García Bernabé es designado cura párroco de la Inmaculada.

—Seis millones de pesetas fueron entregadas a 132 productores de una fábrica cerrada, como indemnización.

—A causa de las lluvias torrenciales caídas en la comarca, las aguas cortaron el tráfico en la carretera de Madrid a la altura de Santa Bárbara.

—A mediados de este mes es abierta una nueva calle que aranca de la calle de Colón, y enlazará la de la Iglesia con la de General Sanjurjo.

NOVIEMBRE

—Informe municipal favorable en el expediente tramitado por la Audiencia Territorial para el traslado del Registro de la Propiedad a Elda.

—El Ayuntamiento hace constar en acta su plena adhesión a la reivindicación de Gibraltar, de la que es portavoz el Gobierno, interpretando el sentimiento común de todos los españoles.

—Han terminado las elecciones sindicales con la elección de presidentes y vicepresidentes de todos los Sindicatos locales. Fue nombrado presidente del Sindicato Local de la Piel don Roque Calpena Jiménez.

—En la Pista del Cine Paz ha montado un Parque Infantil de Tráfico la Jefatura Central de Tráfico del Ministerio de la Gobernación. Pasaron tres mil niños por él, siendo entregados premios a los que destacaron en su conocimiento de las reglas de circulación.

—Como consecuencia de los contactos establecidos por los agentes del Centro Promotor de Exportaciones de FICIA, zapatos por valor de tres millones de pesetas son adquiridos en firme por la entidad oficial compradora de calzado de Hungría.

—Se han celebrado en los días 13, 20 y 27 las elecciones municipales, resultando elegidos los siguientes señores. Por el tercio familiar, Roque Calpena, Adolfo Gil y Lutgardo Sánchez. Por el tercio sindical, Francisco Miró, Adalardo López y José Navarro Méndez. Y por entidades, Lorenzo Lorenzo, Pedro Maestre y Cándido Muñoz.

—Veinticinco millones de pesetas. presupuesto municipal para 1967, con un

aumento de cinco millones sobre el precedente.

—El Consejo de Ministros acordó la creación del Instituto de Enseñanza Media Elda-Petrel, cuyas obras han sido ya iniciadas.

DICIEMBRE

—Adhesión municipal al Jefe del Estado con motivo de la proclamación de la Ley Orgánica.

—Por una aplastante mayoría del 91'52 por ciento, el pueblo de Elda aprueba la «Ley Orgánica» en el Referéndum del día 14.

OCASION

Vendo Secador

PELUQUERIA DE SEÑORAS

(Seminuevo)

Informes: Sr. Payá

Teléfono 38 02 37

536/...

Vendo PISOS

o cambio por coches
SEAT o CITROEN

(Resto, facilidades pago)

Informes: JOSE SANJUAN

M. Anido, 2 - Telef. 38 07 16

537/9

Se vende piso a estrenar

LLAVE EN MANO

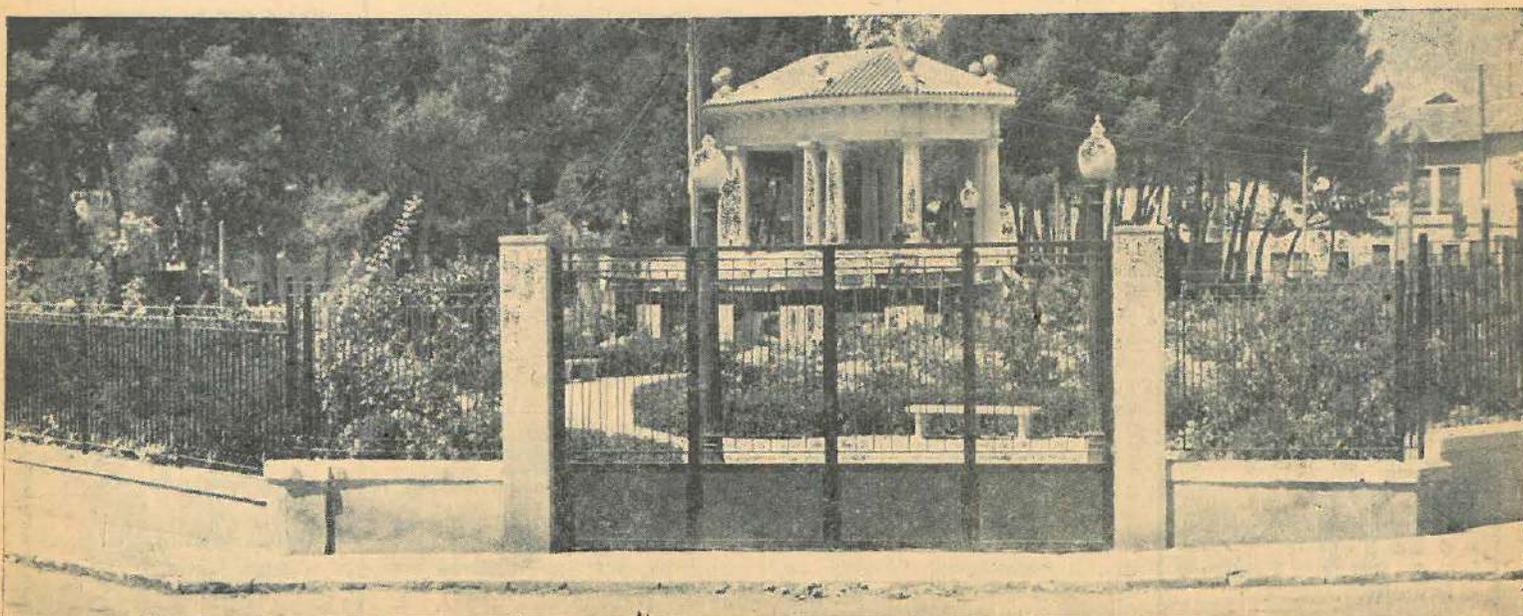
Bien situado

Facilidades de PAGO

Razón: General Mola, 30

(Peluquería Azorín)

539/40



DISTRIBUIDORA
DEL

MUEBLE INDUSTRIAL

¿DONDE?
¿CUANDO?



Otras navidades al buche

Por JOSE ALFONSO

No sé las que me restarán, pues ya está uno en el área de penalti. Vivamos éstas bien, por si las moscas, y de lo que tenga que venir... ¡tres barchillas! A estas alturas cronológicas, tengo algunas teclas desbaratadas. Pero son accesorias. Las fundamentales me chutan como un Pepe. Entre ellas, el estómago, que lo usufructúo de hormigón. Puedo digerir hasta un churro de Picasso. Y en estas fiestas navideñas, el estómago es el rey. Se suceden las comilonas, el bebestible te lo puedes tocar con los dedos. El puro no se nos cae de los labios... Priva la euforia gástrica y, por lo tanto, todas las demás.

Para los atracones de estos días, los de las melenas y flequillos nos llevan ventaja a los granados. Nosotros, para hacer los "horrores de la digestión", después de un embaulamiento copioso, tenemos que cultivar las largas paseatas. Los niños ye-yé, se "espolsan" un baile de ahora, con sus pateos y oscilaciones, y a la media hora tienen el condumio en los pinreles. Estos bailes de hoy, son eminentemente digestónicos.

El pavo, la pieza cumbre de Navidades, ya dije en otra ocasión que los trajo Hernán Cortés de Méjico. Por ello, cuando yo mastico estos días las sabrosas carnes del ave azteca, tengo un recuerdo emotivo para don Hernando, que amplió a toda su distinguida familia. Claro que no sólo de pavo vive el hombre. Quiero decir, que no basta para nuestra manutención pascual. Hay que echar unos parches de gallinas, pollos, conejos y demás animales tan caseros como deglutibles.

El capítulo de los anisetes y los coñacs, de los turroneos y mazapanes, etcétera, no hay que echarlo en saco roto. Llena gallardamente su cometido. El abundante riego interno puede traer alguna trompa. Pero no tiene importancia. Son días acuosos. Y si uno se pasa de rosca, ahí está el flex.

Las Navidades son por excelencia las fiestas de la masticación. Y como en estas tierras todos tienen los estómagos sanos... ¡velay!, como dicen por Valladolid. Aquí podrá morir un quidam de un cáncer, de una trombosis, de un colapso, de la vesícula biliar... pero del estómago no muere nadie.

Como índice de estos estómagos privilegiados voy a recordar a Elías, un campesino richachón. El tío sólo vivía para comer. Y se daba unos tutes masticatorios de miedo. Cuando sufría un cólico se "purgaba" con un kilo de chuletas.

--Todo se va para abajo --decía él.

Cuando se hallaba desazonado, tras de alguna comilona, su mujer, que sabía que nada quería con las farmacias, le preguntaba melosa.

--¿Te mato una gallina, Elías?
--¡Mata dos! --contestaba aquel tragantón de leyenda.

Elías, como buen artillero, murió al pie del cañón. Se fue al otro barrio con motivo de un atracón imponente. ¡Y después de soplarse como purga el kilo de chuletas de marras! Le falló en su propia persona su eufórico remedio medicinal. Si no le hubiera fallado, Elías hubiese pasado a la Historia como el Lutero de la terapéutica.

Estas fiestas de Navidad eran las suyas. Y las mías también. Claro que si algún comestible

CREACIONES

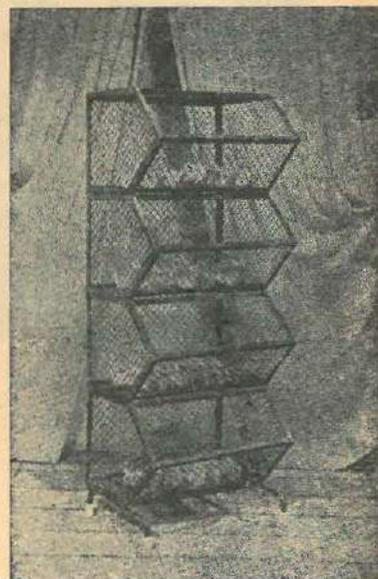
GINA

CONSTRUCCIONES
METALICAS

Porta - Hermas,
Carretillos,
Secadores,
y otros muchos
artículos para
la industria
del calzado

Calle Yecla 15
Teléfono 188
SAX (Alicante)

527/59



Sobre los créditos a los exportadores

Cuando ya le vemos el final al primer Plan de Desarrollo, algunos clientes me preguntan: ¿Qué pasará con los regímenes especiales de protección a la Industria del Calzado?

Se habla de que el segundo Plan de Desarrollo va a estar enfocado a base de proteger a la sufrida Agricultura. Efectivamente; pero también es cierto que sigue siendo preocupación constante en las altas esferas la promoción de las exportaciones. Buena prueba de ello son las recientes disposiciones sobre la "Tarjeta de Exportador" y la reorganización de los Registros de Exportadores.

Actualmente es muy fácil conseguir créditos para los que exporten. Yo he tramitado varios a través del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo. Siempre he encontrado las máximas facilidades y la relación más amistosa con las personalidades que tenían que resolverme los asuntos.

Por otra parte, resulta de mucho interés para los que importan pieles, el régimen de reposición o "Importación temporal", con franquicias arancelarias importantes.

Por último, la modalidad de financiación de la parte de pago aplazada en las exportaciones y el Seguro de Crédito a la Exportación son asuntos que deben conocer todos los industriales.

Personalmente encuentro este campo muy sugestivo y he

me siento mal; yo no voy a apelar al kilo consabido. Un pellizquito de bicarbonato al buche --ahora viene bien la frase-- y ¡voy que ardo!

tenido el mayor interés en imponerme de sus ventajas, para el servicio de mis clientes y de los fabricantes en general.

No cabe duda que la Industria del Calzado seguirá estando protegida. No hay motivo de alarma porque militamos en un campo de mucho interés nacional. Tenemos amplias posibilidades de asomarnos a los mercados exteriores y en ello hemos de cifrar buena parte de nuestras esperanzas; pero siempre con los ojos muy abiertos.

Carlos GONZALEZ GORDILLO
Profesor Mercantil

VALLE DE ELDA es una empresa periodística que da prestigio a Elda. El eldense puede ayudarla con su suscripción o con su anuncio.

Georgina

Perfumería
Artículos de regalo

Felicita a su distinguida clientela y amigos en estas fiestas navideñas, deseándoles un feliz y próspero año 1967

General Martínez Anido, 14
Teléfono 38 09 71



Redacción y Administración

Moscardó, 1 - 1.º
Teléfono 380212

Impreso en Suor. de Buch, Serra y C.ª
Alfonso el Sabio, 29 - Alicante

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

| | España | Extranj. (1) |
|-------------|--------|--------------|
| Un semestre | 75' - | 100'-- |
| Un año | 150 - | 200'-- |

(1) Excepto Hispanoamérica, Marruecos y Filipinas, para los que rige la misma tarifa que para España.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de Elda se abonarán por adelantado por Giro Postal u otro modo de fácil cobro.

POESIA DE

NAVIDAD

Cancionero anónimo

Zagalejos, venid al portal,
cantando y bailando, alegres cantad
al soneci, soneci de la nieve,
pues tan menudi, menudito llueve,
por el tono del agua va.

Agua va, que se moja mi niño,
decid con donaire,
que la gracia consiste en el aire.



Corderillo blanco,
que durmiendo estás,
déjate, bien mío,
déjate arrullar.

Si te duermes, dueño mío,
yo te quiero despertar,
pues vinieron dese Oriente
los tres Reyes a adorar.

No te duermes, mi vida,
no te duermas, mi cielo,
a la yo, yo, yo, yo, yo,
que te arrullo yo.



No se queje la luna
ni el sol se queje,
aunque ven que un establo
su luz excede.

Brillen los campos,
rían las fuentes,
triunfen las luces,
las sombras tiemblen,
pues con luces divinas
la noche alegre
a ausentar las tinieblas
festiva viene.



Venid, venid al valle,
zagal divino,
que os convidan los aires
de mis suspiros:
¡ay, niño mío!,
¿cómo siendo sol bello
tembláis de frío?

LOPE DE VEGA

Pues andáis en las palmas,
ángeles santos,
¡que se duerme mi niño,
tened los ramos!

Palmas de Belén,
que mueven airados
los furiosos vientos
que suenan tanto:
no le hagáis ruido,
corred más paso,
¡que se duerme mi niño,
tened los ramos!

El niño divino
que está cansado
de llorar en la tierra
por su descanso,
sosegar quiere un poco
del tierno llanto.

¡Que se duerme, mi niño,
tened los ramos!

Rigurosos hielos
le están cercando;
ya veis que no tengo
con qué guardarlo.

Ángeles divinos
que vais volando,
¡que se duerme mi niño,
tened los ramos!

LUIS DE GONGORA

Caído se le ha un clavel
hoy a la Aurora del seno:
¡qué glorioso que está el heno
porque ha caído sobre él!

Quando el silencio tenía
todas las cosas del suelo,
y coronada del hielo
reinaba la noche fría,
en medio la monarquía
de temblaba tan cruel.

Caído se le ha un clavel
hoy a la Aurora del seno:
¡qué glorioso que está el heno
porque ha caído sobre él!

De un solo clavel ceñida
la Virgen, aurora bella,
al mund se lo dio, y ella
quedó cual antes florida;
a la púrpura caída
sólo fue el heno fiel.

Caído se le ha un clavel
hoy a la Aurora del seno:
¡qué glorioso que está el heno
porque ha caído sobre él!

El heno, pues, que fue dino,
a pesar de tantas nieves,
de ver en sus bravos leves
este rosciler divino
para su lecho fue lino,
oro para su dosel.

Caído se le ha un clavel
hoy a la Aurora del seno:
¡qué glorioso que está el heno
porque ha caído sobre él!

JUAN LOPEZ DE UBEDA

Los ojos del Niño son
graciosos, lindos y bellos,
y tiene un no sé qué en ellos
que me roba el corazón.

Lo que más suele robar
es el verdadero amor
y descubrir más favor
en un alegre mirar:

pues que si las vistass on
de quien tiene ojos tan bellos,
envía un no sé qué en ellos
que traspasa el corazón.

La blanca frente y su vuelo,
la ceja tan bien sacada,
la boquita colorada,
cierto son cosas del Cielo;
pero sober todo, son
los ojos, que sólo en vellos,
un no sé qué que hay en ellos
me captiva el corazón.

Bien alcanzo yo a sentir
que me roba; mas no siento
en con qué, ni el sentimiento
da lugar a lo decir.

Y ésta es toda la razón
del decir, tratando dellos,
que tiene un no sé qué en ellos
que me roba el corazón.

Pídole quiera mirarme,
porque, viéndose El en mí,
al mirar y amarse allí
es mirar por mí y amarme:

nunca yo di ocasión
para que sus ojos bellos
quiera el Niño no ponellos
sobre de mi corazón.





EL CLUB DEL RELOJ



DESEA

FELICES NAVIDADES

y un

PROSPERO AÑO 1967

a sus clientes y amigos
de la importante ciudad
de ELDA y los simpáticos
pueblos de esta
laboriosa comarca.